龍珠完全版★★

香港中文版

CiTiCOMiCS

Dragonball

by Toriyama Akira

31

鳥山明

Dragonball

31

龍珠完全版

鳥山明

文化傳信

Dragonball

31

完全版

龍珠

傳文
信化

Dragonball 31

by Toriyama Akira

文化傳信有限公司

地址：香港觀塘鴻圖道47號文化傳信中心　電話：29508888

龍珠完全版（原書名：ドラゴンボール完全版）
DRAGONBALL -ULTIMATE EDITION-

© 1984 by BIRD STUDIO
All rights reserved.

First published in Japan in 1984
by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese translation rights in Hong Kong and Macau arranged by SHUEISHA Inc. through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

Hong Kong Chinese Edition
For distribution and sale in Hong Kong and Macau only

香港中文版
只限香港及澳門發行

集英社授權出版

香港中文版版權所有　翻印必究

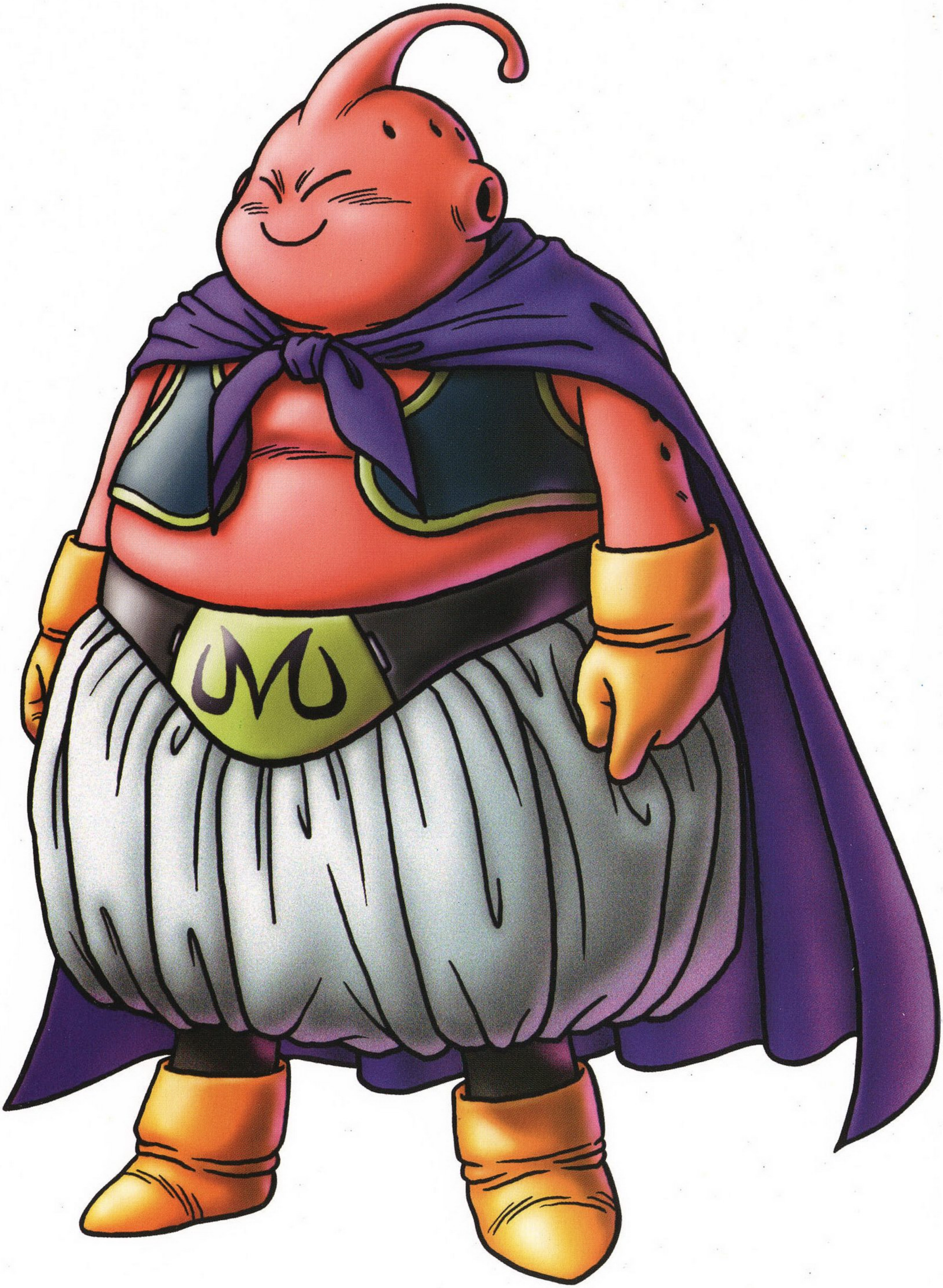
ISBN 962-8895-90-7

售價・55元

Dragonball

by Toriyama Akira

31


UU

Dragonball 31 content

●四百五十三篇 決賽的發展 5
●四百五十四篇 冠軍誕生!! 21
●四百五十五篇 被發現的邪惡之心 35
●四百五十六篇 宿命的決鬥 孫悟空對比達 48
●四百五十七篇 比達的自尊 60
●四百五十八篇 兩場死鬥 73
●四百五十九篇 倒數 87
●四百六十篇 魔人布歐出現!? 101
●四百六十一篇 這就是魔人布歐!? 114
●四百六十二篇 魔人布歐的威脅 127
●四百六十三篇 壓倒性的可怕力量 141
●四百六十四篇 比達最後的敢死戰 155
●四百六十五篇 憤怒的魔人布歐 169
●四百六十六篇 幕後黑手的下場 183
●四百六十七篇 永別了高傲的戰士 196
●四百六十八篇 噩夢再現 209
●四百六十九篇 一線希望 223
版頭大特輯 237

DRAGON BALL

四百五十三篇 決賽的發展

好了——
只剩下三位選手!!
他們分別就是
幪面客選手、
18號選手，
以及世界冠軍
撒旦先生。

到底
這三位選手當中，
哪一位會是
最後優勝者呢!!

嘿嘿嘿…
我今次肯定
贏定了。

現在就看
該怎樣有型地
解決他們！

對了…
先以華麗非常
的絕招，
擊倒那個
幪面傢伙…

然後便
很有風度地，
讓那位
被我的厲害
所嚇倒的
美女離場…

嘻嘻嘻嘻…
那位美女
和所有觀眾，
都會為之
着迷!!

哎——喲，
撒旦先生
很快便作出了
勝利宣言!!

就這樣吧!!

一定會
非常成功的!!

那傢伙是
傻的嗎…

好——了，
就讓我
先收拾你!!

不好意思！
競爭的世界是
很無情的!!

別管
那種人吧。

好！悟天上吧！

O—K!!

用力

看招吧!!

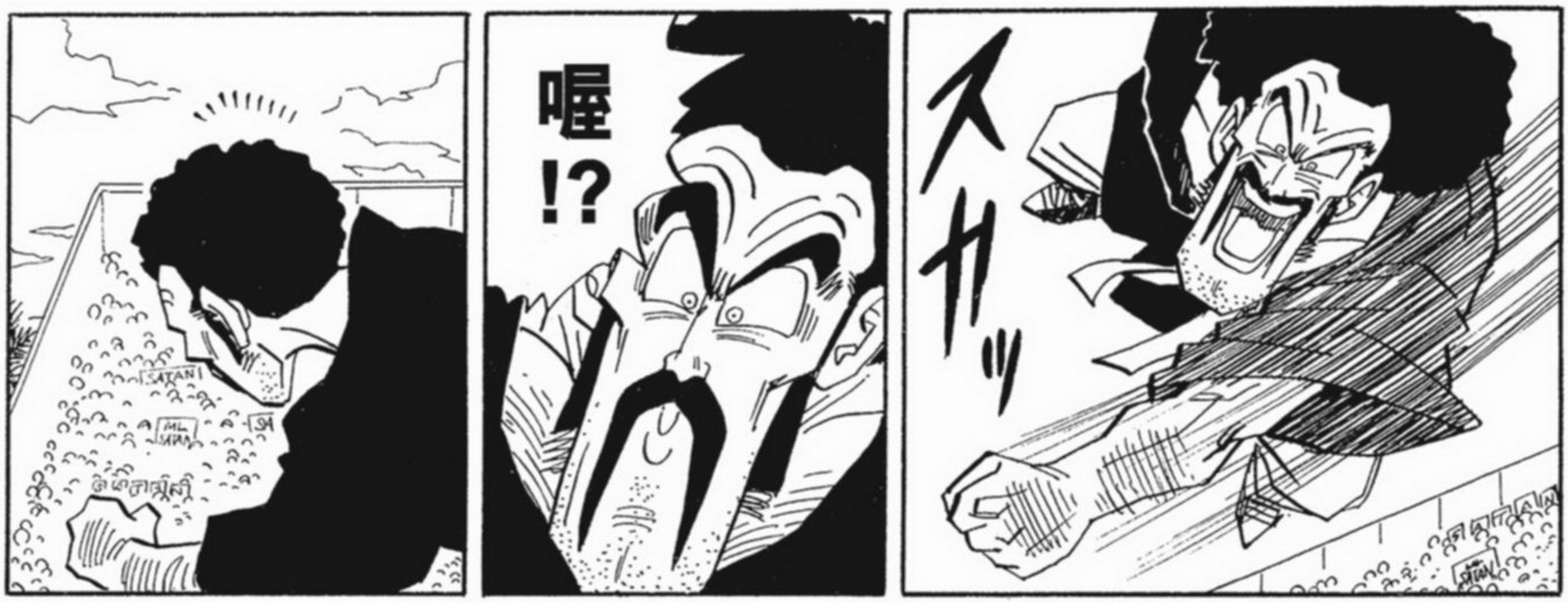
咤呀—!!

ゴロゴロゴロッ

滾動攻擊!!

DEA

撒旦鐵拳!!


喔!?
スカッ
SATAN!

SATAN
SATAN
SATAN

啊呀——!!
飛起來了——!!
這兩個人又再
飛上半空!!

啪啪

他們
正在空中展開
激烈打門!!

太厲害了!!
不過，
幪面客選手
到底是在
甚麼時候學會
這身好武藝的!!

唰唰唰唰唰

可、可惡!!
很、很難…
活動呀!!

!!

呃!?

嗚哇!!

死、死了!!

MR. SATAN

咻

喔喔喔!!

悟天！你也可以用腳踢呀！

可是，我根本看不清楚。

……

啊!!

快、快跳起吧，悟天!!

好，變身吧！

嗯！

……

……

這傢伙真的很古怪…以身型比例看來，四肢實在過於短小…但卻異常地厲害…

這身裝扮怎樣也不利發揮，只好以氣功砲來分出勝負吧！

吓！但這樣沒問題嗎…

放心吧，只要放輕手腳，便不會致命的。

她可是18號姐姐呀…

原來是…超級撒亞人…

終於知道你們的身分了，小男孩們…

不可以用盡全力呀！

都說知道了！

鳴
!!

不…
不要說笑了…
這個能量彈的
速度和破壞力
這麼驚人…
沒…沒想到
那兩個小鬼…
竟擁有這種實力…

呻，
射歪了…
再繼續
發射吧！

……
……
……

這樣太危險了！

必須盡快分出勝負！

我會贏你們的!!

杜拉格斯！悟天！

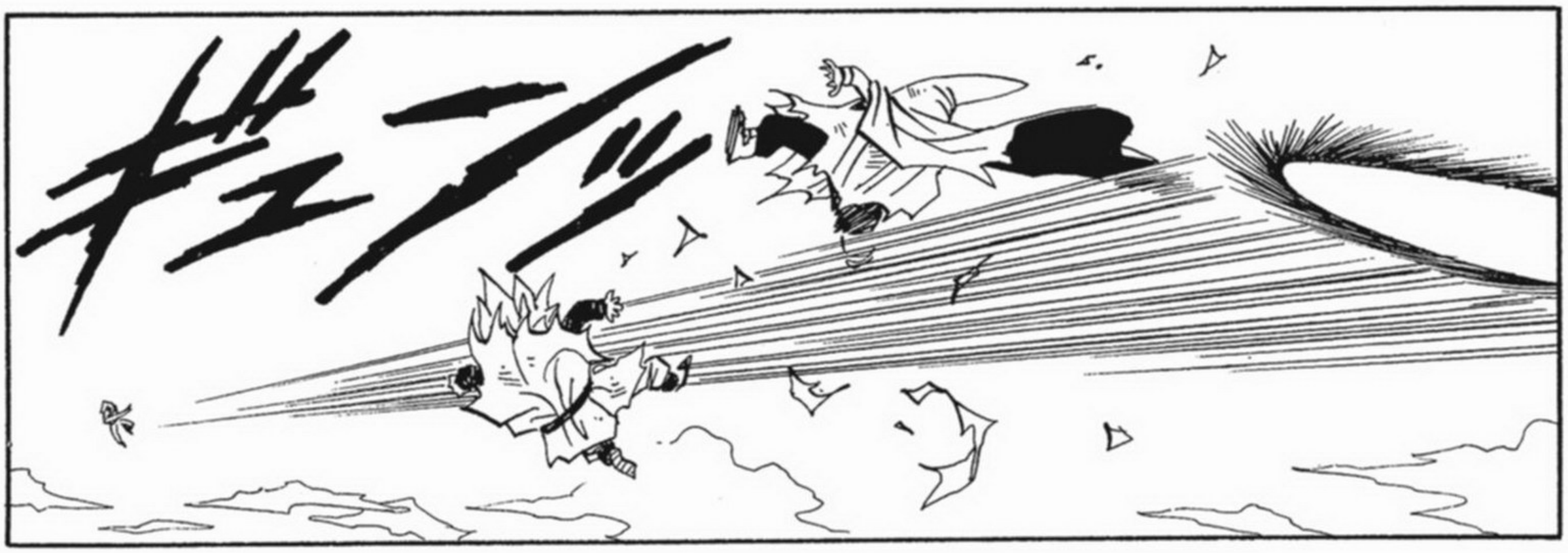
呃!!

被、……

被她識穿了!!

哇!!

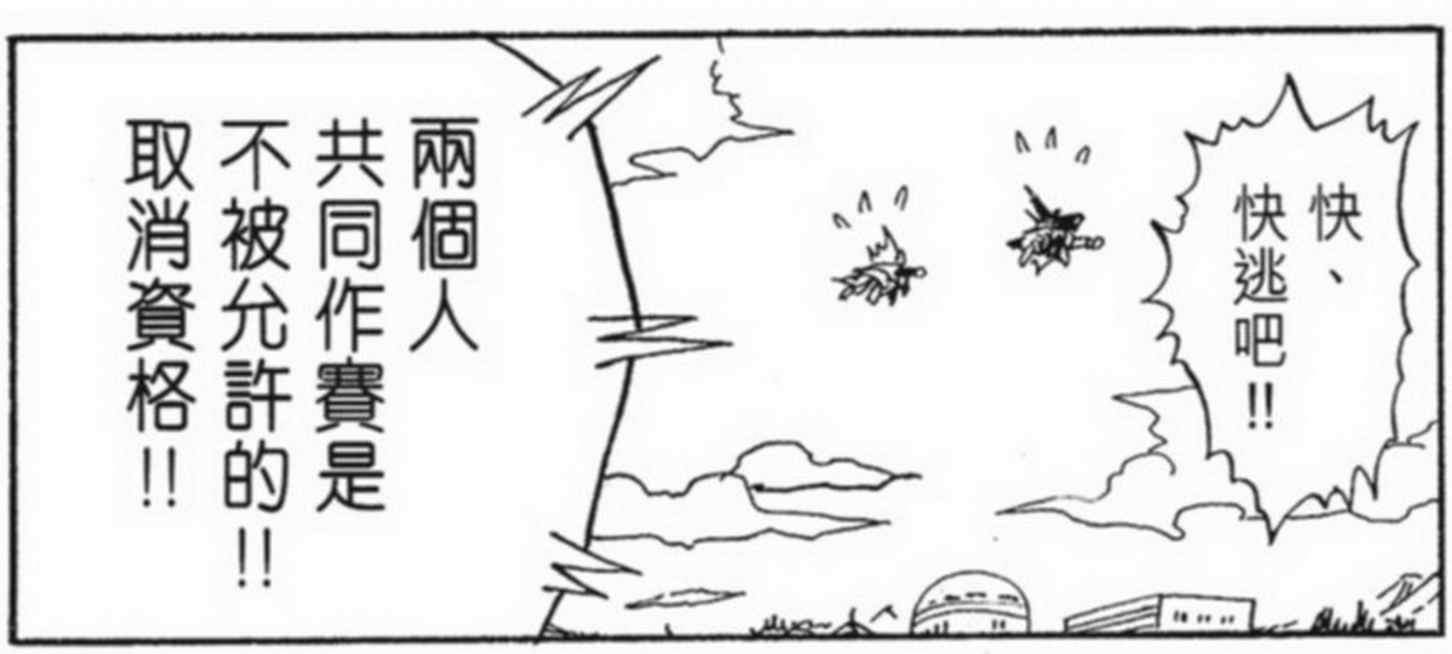
哇!!

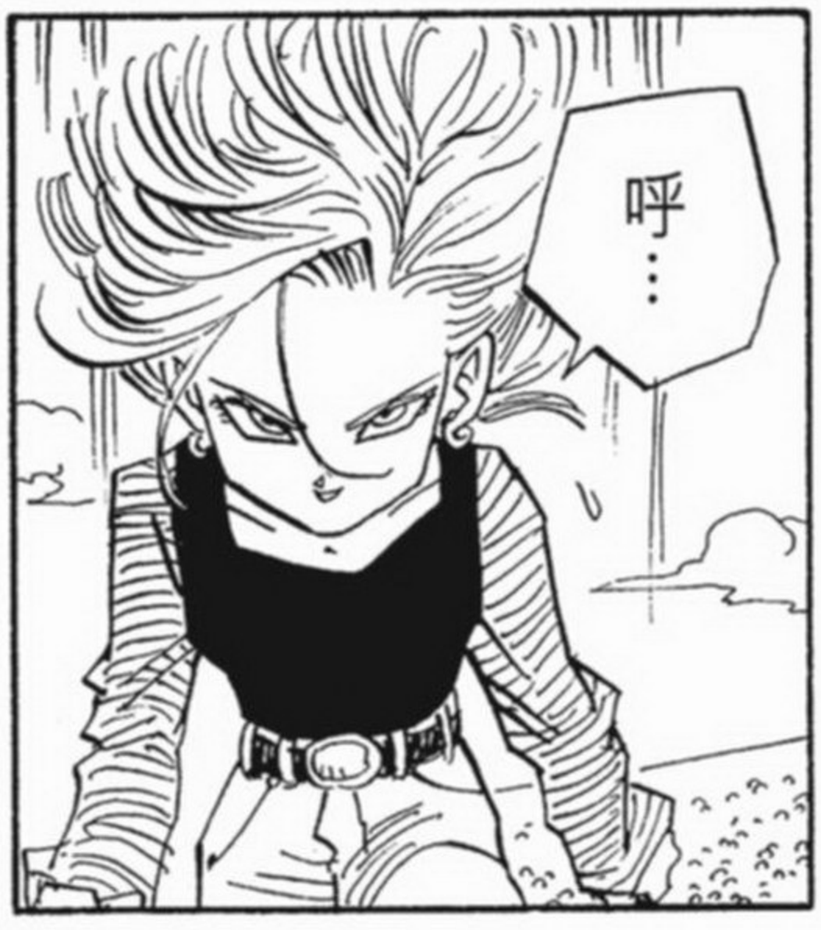


啊呀呀——!!
幪、幪面客選手…
斷、斷成兩截了!!

喔!?
不…不對…
蠢材，幹嗎要逃向那邊呀!!
兩…兩個人!!
原來是…兩個人來的!!

哎呀～～還以為悟天他們去了甚麼地方。
呵呵呵，果然是他們兩個。


快、快逃吧!!
兩個人共同作賽是不被允許的!!取消資格!!


呼…

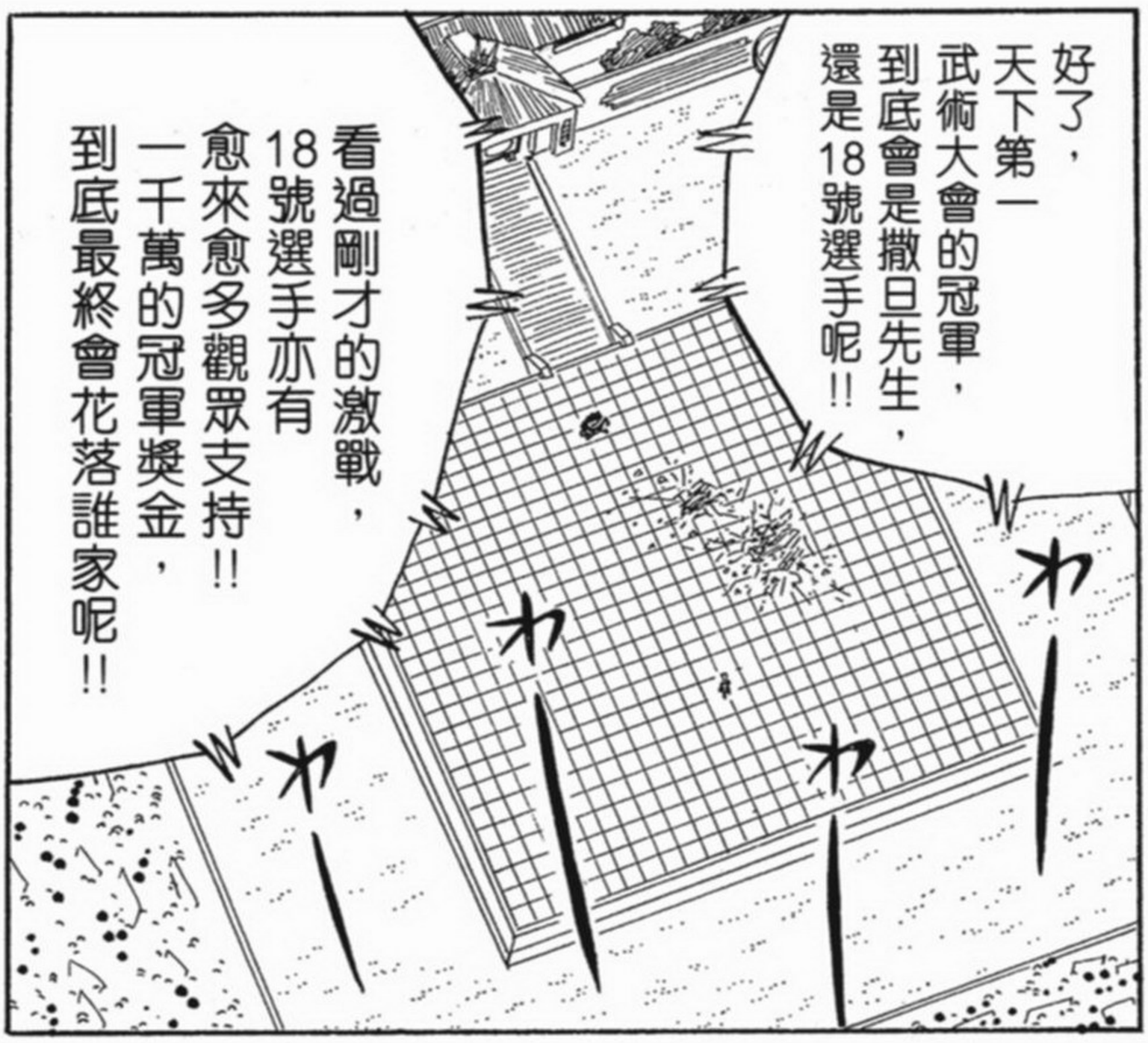
現在只剩下撒旦先生和18號選手!!
到底會是鹿死誰手呢!!
咚

我…
我會…沒命的…

Dragonball

DRAGON BALL

四百五十四篇 冠軍誕生!!

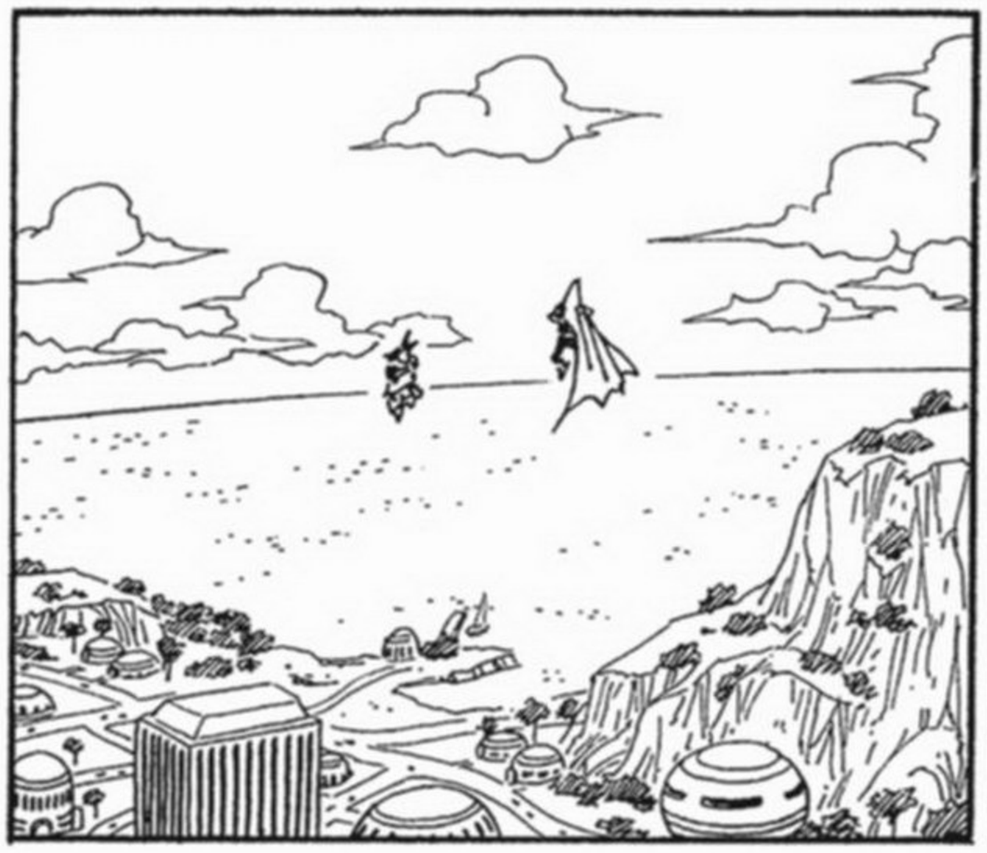


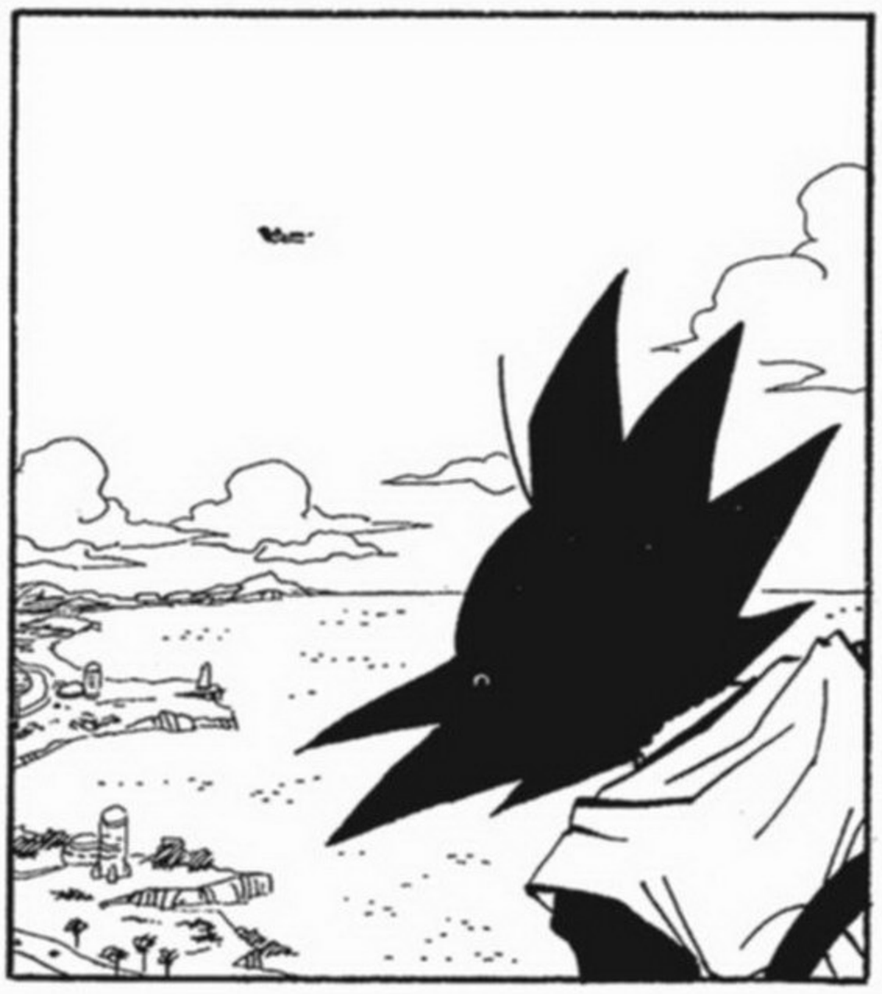
真羨慕哩，你媽媽可以得到一千萬呀！

哈哈哈!!袋袋平安了!!

武天老師，現在並不是高興的時候呀，

還未知道悟空他們到底發生了甚麼事的…



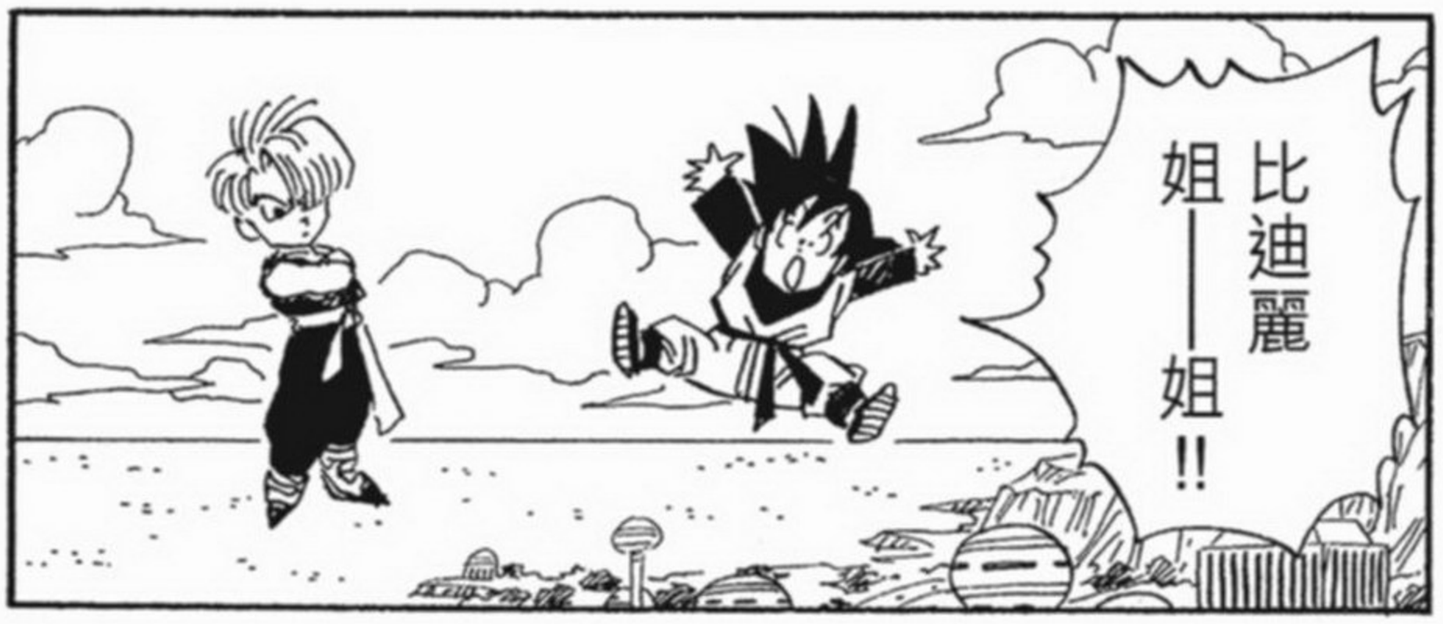


咦？

幹嗎會被識穿的！

哼…

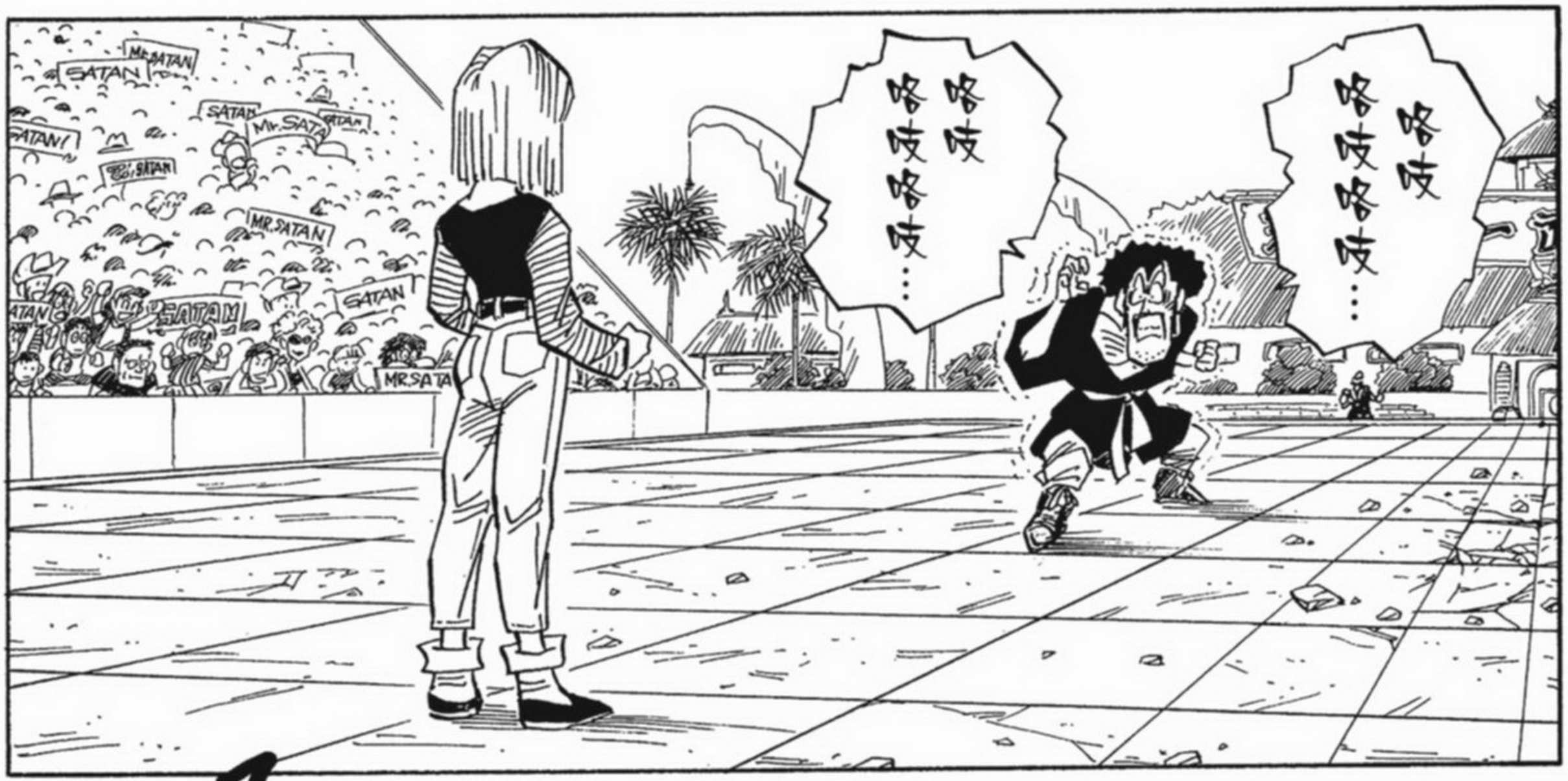
比迪麗姐——姐!!

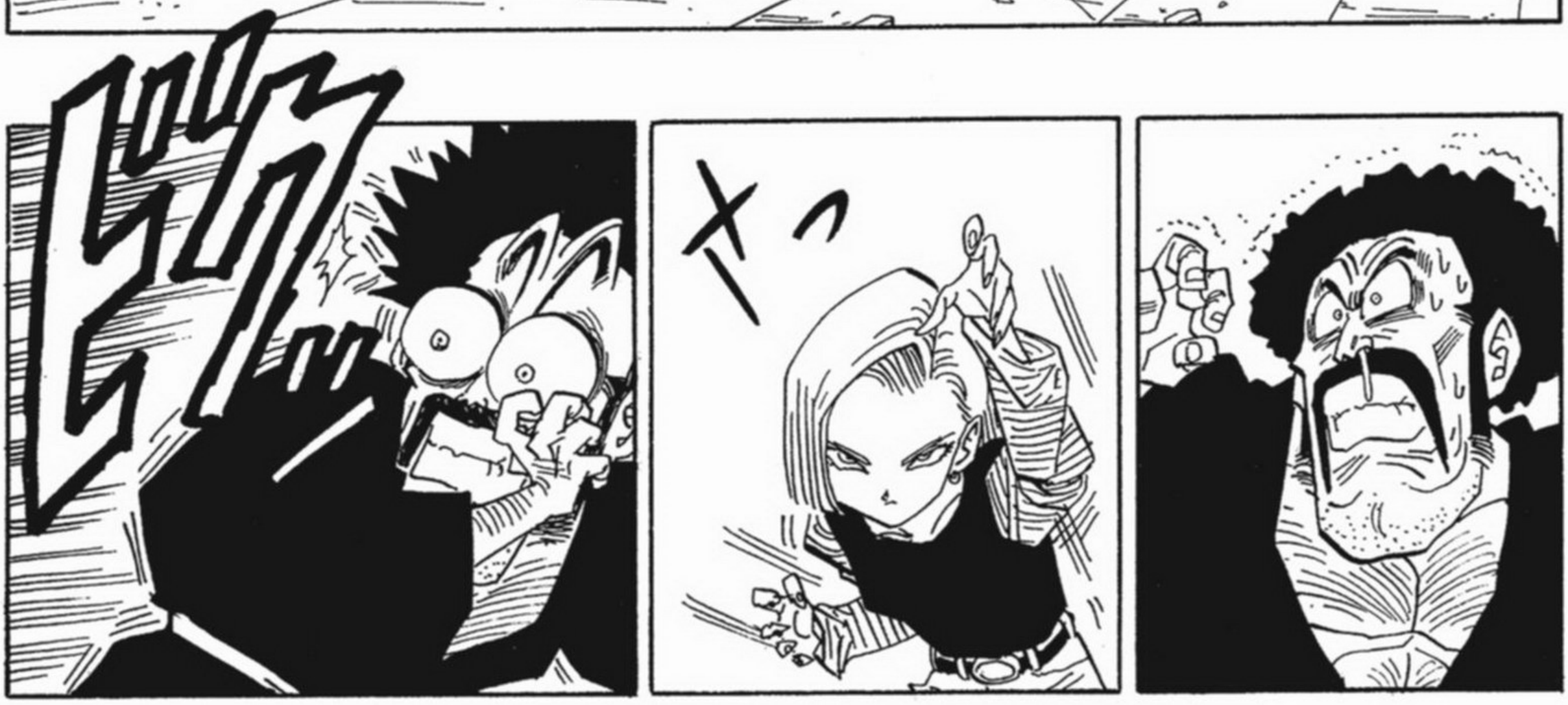


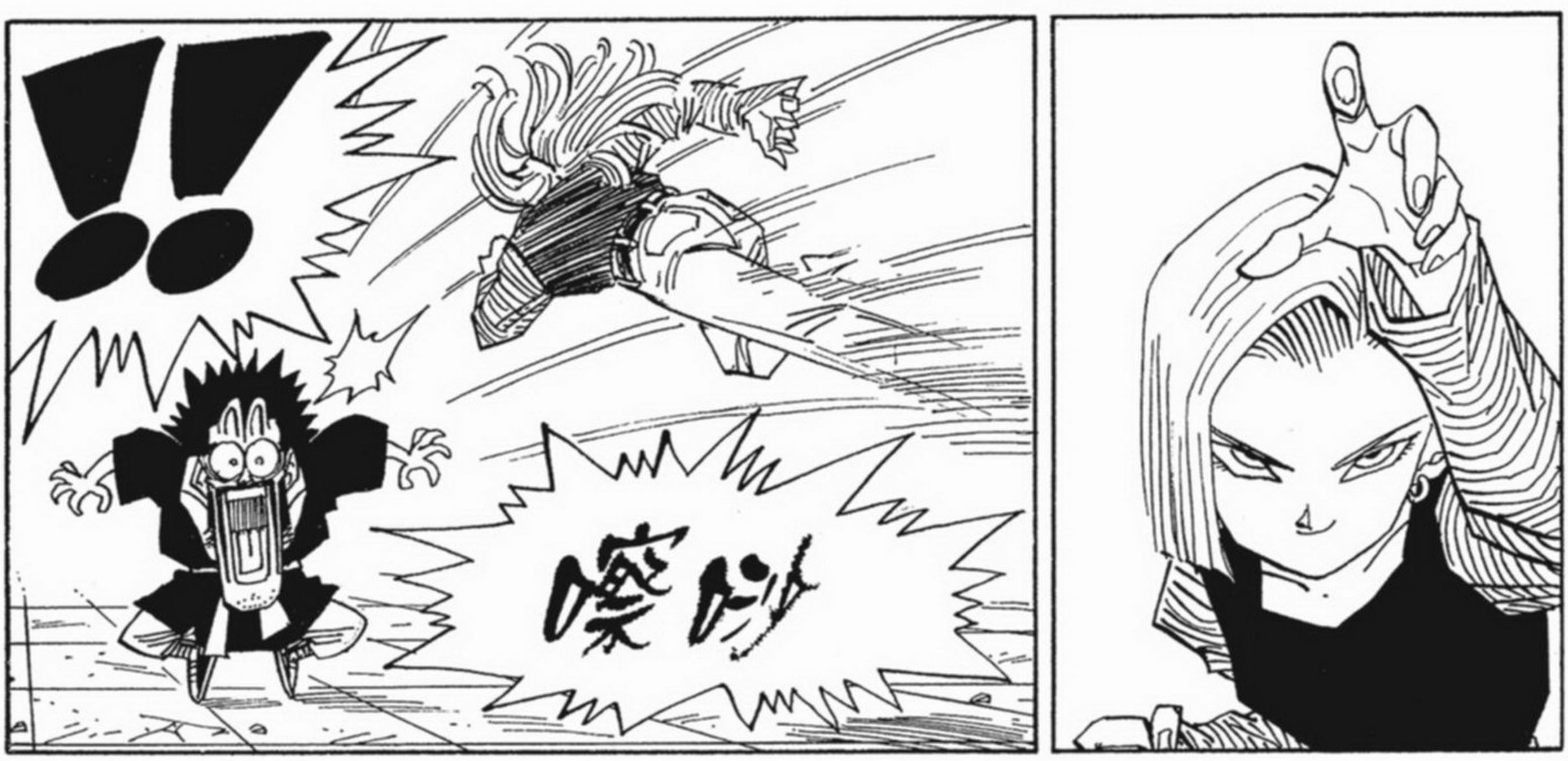
比迪麗姐姐呀!!

啊！

悟天!!


SATAN
MR.SATAN
SATAN!
MR.SATAN
MR.SATAN
SATAN
SATAN
MR.SATA
ｸｯ ｸｯ ｸｯ ｸｯ…
ｸｯ ｸｯ ｸｯ ｸｯ…


ﾄﾞﾄﾞﾄﾞﾄﾞﾄﾞﾄﾞ
ｸｯ
ｸｰ


!!
ﾄﾞｶｰﾝ

哇呀呀呀——!!

求、求求你!!

不、不要殺我!!

バタバタッ

我甚麼也答應你!!

閉嘴，不要大吵大鬧！

不要作聲呀！我真的會殺掉你的！

哎呀，18號選手施展頸鎖!!

聽清楚，說話要小聲點…

你想拿冠軍吧？

不、不敢…算、算了吧！

夠了…求、求你放過我!!

我可以讓你贏得冠軍呀…

吓!?

給我二千萬，我便會故意輸給你…

這個交易不錯吧：只需這樣便可以保住你的名聲。

到底發生了甚麼事呢，撒旦先生完全動也不動呀!!

看來無敵的撒旦先生，終於也遇上對手了!!

二……二……二千萬……!?

優勝的話，便可以拿到一千萬獎金吧，你只不過需要負責一千萬而已。

不肯的話，要我就這樣擊昏你嗎？

我、我付!!

當、當然付了～～!!

一言為定，

承蒙惠顧了。

哇呀!!

喔啊!!

喔啊——!!撒旦先生彈開了18號選手呀!!

嗚喔——不愧是撒旦先生!!

嘩呀呀呀——!!

!!

哼…

哼哼哼哼！

可、可惡!!

……

……

……

ミャミャッ

颼…

颼颼颼颼颼!!

喝喔喔喔…

哈哈哈哈！
我已經完全看穿
你的技倆了!!
真可惜哩！
坦白地說，
你根本不是我的對手!!

喔啊啊…!!

真的嗎～

GO! SATAN

MR. SATAN

雖然你的
武藝不錯，
但還是
比不上我哩！

雖然你
已經很努力，
但勝利者
始終是本大爺!!

來吧!!
這下便可以
結束比賽!!

知
知道。
夠了，快動手吧，蠢材。
SATAN
咚呀呀呀——
呀!!
撒旦神奇特別超級無敵強力鐵拳!!
吸氣吸

啊呀!!

正、正面擊中了!!

……

……

這就是…你的…絕招嗎?

對…對呀…

總…總算是…

嗚哇呀!!

噼啪

呃……

看…
看到吧!!

呃…
這、這一拳
看似平平無奇，
但會在擊出的
幾秒之後，
產生爆發性衝擊!!

這就是撒旦神奇…
呃：華麗超級
無敵鐵拳!!

冠軍屬於
撒旦先生!!

NUMBER ONE

18號選手的實力
雖然強得驚人，
但在撒旦先生面前，
很快便無功而回!!
撒旦先生
成功衛冕冠軍!!

カ
カ

嗚喔——
撒旦果然
厲害呀!!

不愧是
地球的
守護神!!

明天我會
去你家
收錢的了。

不付足的話，
我便殺掉你。

カ
カ
カ

好…
好的，

我知道
了…

撒—旦!
撒—旦!
撒—旦!
撒—旦!

就是…
這樣了…

所以，
大家都
去了那裏…

FIGHT

……

魔導師…
魔人…

厲…
厲害…

你…
你聽到吧，
悟天…

嗯。

哈哈…
哈哈哈哈
哈…

吓!?

FIGHT

就是呀!!
就是呀!!對吧!!

看來很有趣!!

那一邊吧!!

沒錯沒錯，
我感覺到
爸爸他們的氣!!

等、等等呀，
莫非你們打算去…

快呀!!

再不快點的話，
爸爸他們便會收拾
所有敵人的了!!

不要，
我想看呀!!

我想看看
那個叫
魔人布歐的人!!

GO!!!

猛力

喲呵

!!

不是吧…

……

FIGHT

Dragonball

DRAGON BALL

四百五十五篇 被發現的邪惡之心

ハチャ

呼哇喔——

嘭嘭

ゴゴオ〃

嗚!!

ザッ〃

喘喘

呃!?

〃

真身在這裏呀!!

!!

ドゴゴゴゴ…

可恶…

ドドドドド

ドドドドド
ボォ

魔術嗎！

那傢伙
似乎比想像中
厲害得多。

哼…
不過也並非
贏不了的對手，
這小子真是
不像樣…

還是
小時候
強得多了…

原來
悟飯真的
疏於練習得
很過分哩~

哼…

真令人
心急如焚…

吃！

!!

吐

危險呀!!
會被石化的……

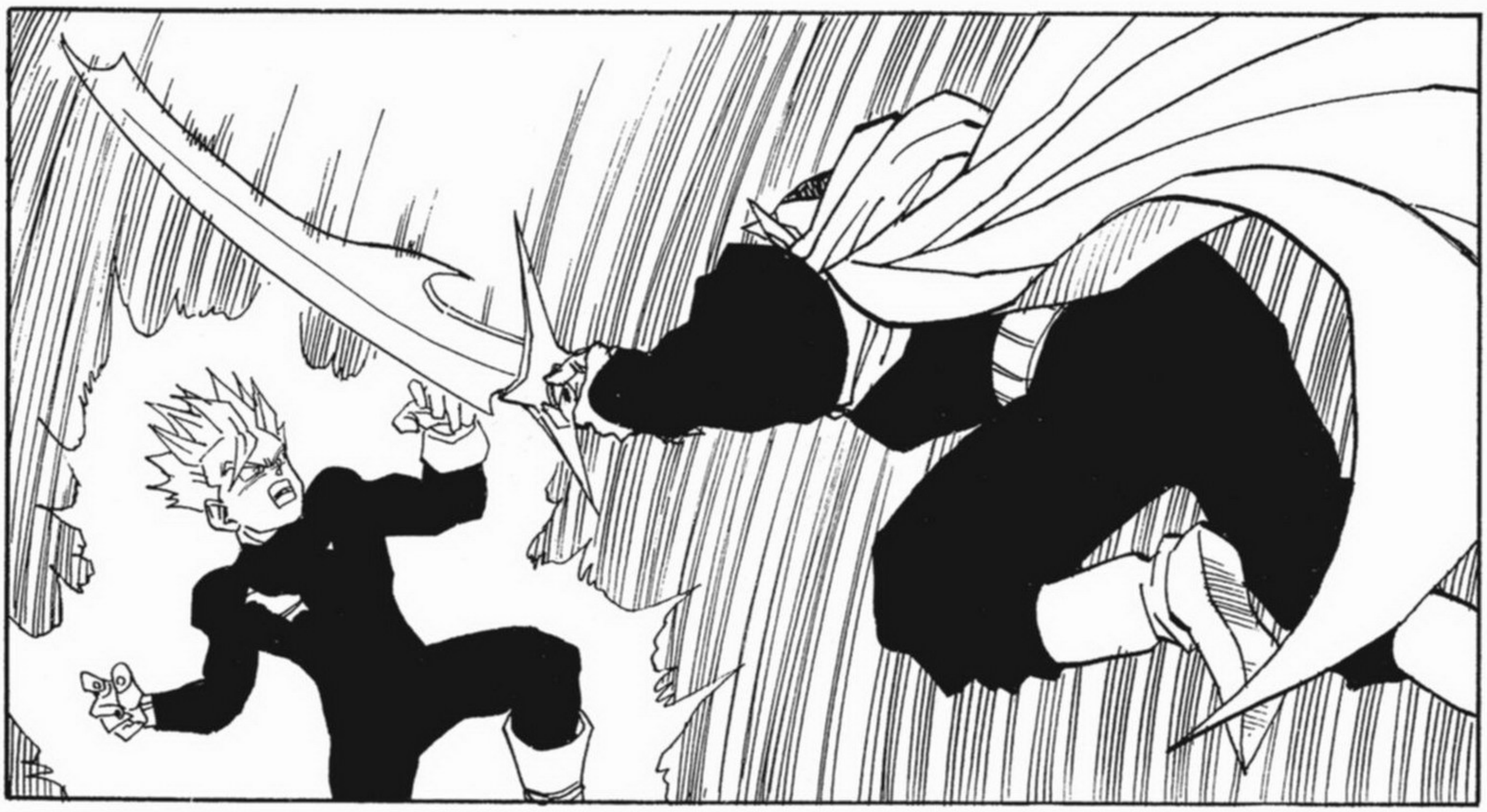
啪嚓

!!

啪勒

嘩哇!!

哈哈



……

ガガガ

喝……呀……

嗄呀

嗄呀

嗄呀

嗄呀

可惡…

達普拉在搞甚麼呀！

只…只要魔人布歐甦醒…這…這班人根本…

必須要令那小子受到更大的損傷…

可惡…不能再等了！

好…就由本少爺來了結他!!

不要那樣，比達！讓悟飯對付吧，而且他又不是徹底輸掉呀！

這種遊戲根本與我無關!!

我只是想
盡快結束這件事，
然後快點跟你
作個了斷!!
就因為這樣，
我才會參加那個
無聊的
武術大會呀!!

巴菲迪大人!!
請讓我們
返回太空船，
我有一個
重大發現呀!!
……!?
嘿嘿嘿…

喔!?
這樣便可以
令魔人布歐
復活了!!

真的嗎…達普拉！

巴巴拉巴——!!

哇…

ドン

甚麼!?

喂、喂呀!!

逃你想逃走嗎!!

咿…

噗咚

逃走？
嘿嘿嘿，
你錯了…

根本不用我
達普拉親自出馬，
因為我已經找到
最合適的戰士了。

你…
你說甚麼!?

達普拉，
到底是
甚麼回事，

你真的有甚麼
重大發現嗎？

在那班人當中…
有一個人
擁有非常強烈的
邪惡之心…

只要有那種
邪惡的心靈…
便足以把他拉攏成為
我們的一分子…

沒錯！

對了!!
只要令他們自相殘殺…
便可以得到
充足的能量了!!

然後，
魔人布歐
便會復活!!

←接着是四百五十六篇 **宿命的決門 孫悟空對比達**

那、那傢伙說的…到底是甚麼回事!?

我也不太清楚…只聽他說用不着親自出馬，還有找到一個合適的戰士…

找到了!?

找到了…到底是甚麼意思呀…

呃！！

我要令你
任憑我的
差遣!!

哇哈哈哈哈，
真的哩!!
他跟其他人
不同!!
這傢伙
滿身邪氣呀!!
並不是為了正義
而來到這裏的!!

哈呀呀呀呀呀……!!

!!

嗚喔喔喔喔啊……!!

!!

果、果然是這樣嗎!!

……

嘲呀……!!

嗚…嗚喔喔…!!

比、比達先生!!

巴菲迪正打算利用你的邪惡之心!!

集中精神!!不可以想任何事情!!

少…少囉唆呀!!

不…不要喋喋不休的…說個不停!!

好得很、好得很!!已經是我的囊中物了!!

嘻嘻嘻嘻嘻:接着便幫你引發出超越極限的潛能吧!!

嗚哇啊啊喔啊啊…!!

比、比達先生!!不、不可以…被那種人操縱呀!!

比達!!

嗚…
嗚嗚…

嗄嗄嗄嗄嗄…

糟…
糟糕了!!

!!

嘻嘻嘻嘻嘻，好極了好極了。

那就讓你去一處好地方作戰吧。

巴巴拉巴——!!

10年

天下一武道会

呃!!

這、這裏是：
武術大會會場!!

那那…
那班人…
搞甚麼!?

突、突然…
出現了呀!!

啊～!!
孫先生你們
來遲了
一步呀!!
比賽已經
結束…

來吧！
他到底叫…
唔：對了…
比達!!
從那些人身上
搶奪能量吧！
你可以盡情戰鬥！
殺了他們
也不要緊的。

嚯唆！
我的目標
就只有格古洛。

其他人
我可不管。

這…
這傢伙怎搞的…
還沒完全…
受到我的控制！

第一次遇上
這樣的人哩…
算了…應該
沒問題吧…

你們看，
果然是
悟空他們
呀!!

到、
到底發生了
甚麼事呢…

這…這這…
這班人是…!!
這班人是——!!
當…當時的
當時的…

沒…
沒可能…
竟…竟…
竟然還沒死嗎!!

喂、喂呀！

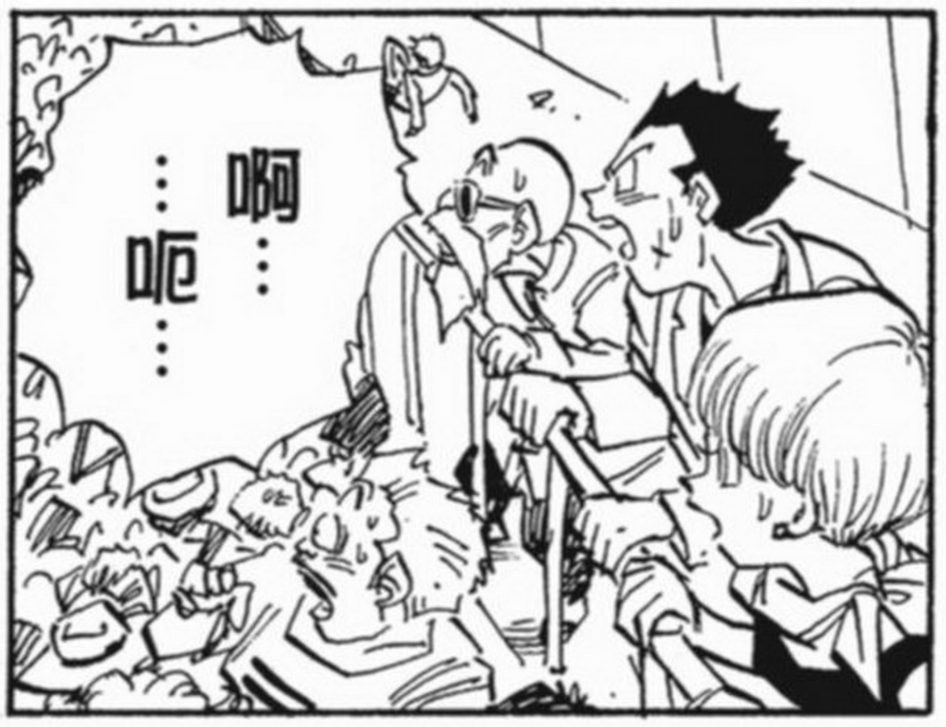
唰…

岂有此理……!!

呃!!

……

!!!!



←接着是四百五十七篇 **比達的自尊**

嘩——

快、快逃吧！

讓開——

哇——

會、會被殺的——!!

GO!SATAN

到、到底發生了甚麼事，

比達!!

哈哈哈哈——哈哈哈哈！

呃……啊呀呀……

好極了!!有二百人死掉哩。

好了，跟我決勝負吧，格古洛…

要是你不想再令屍體數目增加的話…

比…比達先生!!

你、你怎麼會…

比達…你…

難道是…故意中了巴菲迪的魔法…

……

ピ

ピ

ピ

噫噫!!

!!

噫——

救、救命呀！

嘩——

不、
不可以呀!!

孫悟空先生!!

你們在這裏
交手的話…
便正中巴菲迪的
圈套了!!
能量一被吸收，
魔人布歐一定會復活的!!

比達…
你為了令我認真出手，
才會故意中了
巴菲迪的魔法，
失去自制而
做出那種事…

我沒
說錯吧？

武道会

甚…

甚麼…!!

我不這樣做，
你根本不會
跟我交手…
你只會在這個世界
逗留一天，
但卻偏偏有人來
礙手礙腳…

為…
為了這樣…

就只是為了
這個原因，
你便幹下這種
荒謬的事…

荒謬…!?
你說荒謬!?

這可是
本少爺的一切!!
甚麼魔人布歐
根本與我無關!!

這傢伙…
這傢伙的功力
竟然超越了我…

同是撒亞人，
但他竟然
追過本少爺!!

我一直都是
以壓倒性力量
為傲的王子!!

但…
但卻被這傢伙…
救過一命!!

叫…叫我
怎能容忍呀!!

絕對不可!!

…… ……

巴菲迪——換個四處無人的地方吧——!!

我決定要跟比達一戰——!!

!!

!!

……

……

……!!!

等等呀——!!

你們無論如何也要決鬥的話，便要先將我擊倒!!

!!

ドドド…

爸…

爸爸…

我…
我明白了…

對不起，
界王神大人。

……
……

哇哈哈哈，
開始內鬨了!!

界王神你
應有此報!!

隨你們
喜歡吧…

我就如你所願，
換個地方吧。

巴巴拉
巴——!!

10年

可、可惡，

杜、杜我正打算好好教訓他們一頓!!

啪～

消…消失了…

咦!?

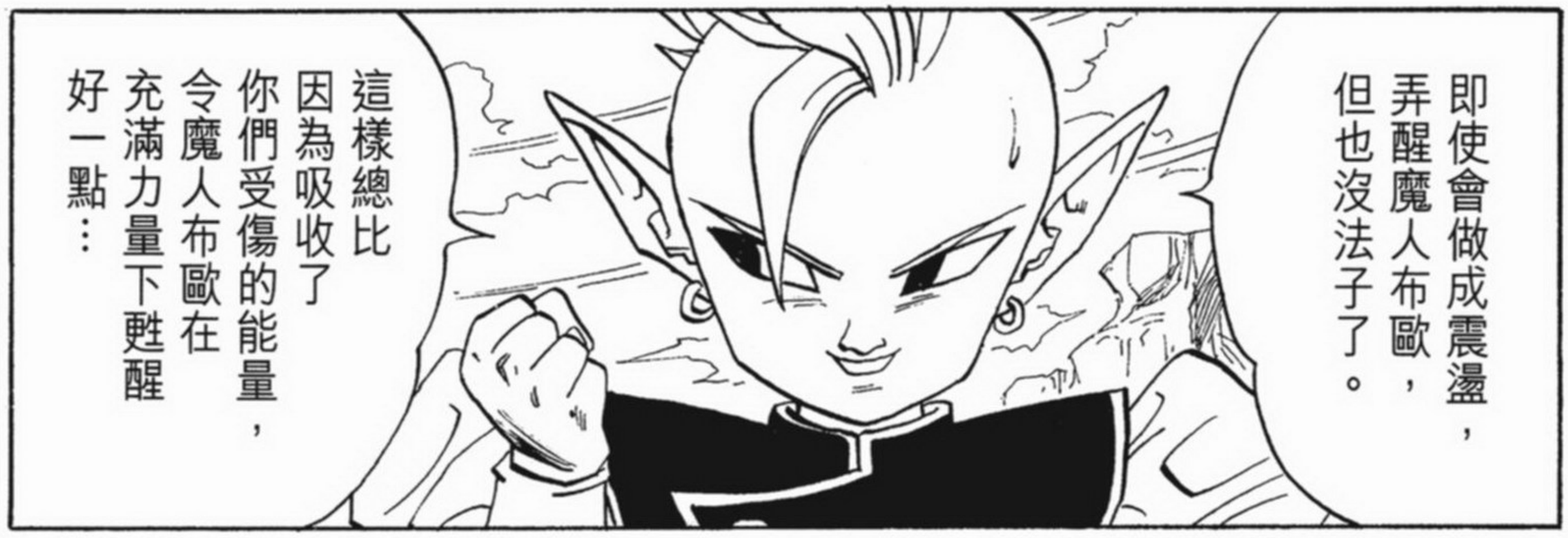
啊…

你們大可安心決鬥，

我跟孫悟飯先生會破壞這個入口，然後跟巴菲迪和達普拉他們決一死戰。

即使會做成震盪，
弄醒魔人布歐，
但也沒法子了。

這樣總比
因為吸收了
你們受傷的能量，
令魔人布歐在
充滿力量下甦醒
好一點：



你說甚麼～
嘻嘻嘻：
你以為我會
讓你這樣做嗎!!

比達！
快阻止他們，
將礙事者殺掉！
殺呀～!!

夠運的話，
或者可以
制止他
復活的。

……
……

嗚…
嗚喔喔…

來！
快動手!!

胡…
嗄…嗄呀
嗄呀…!!

嗚…!!

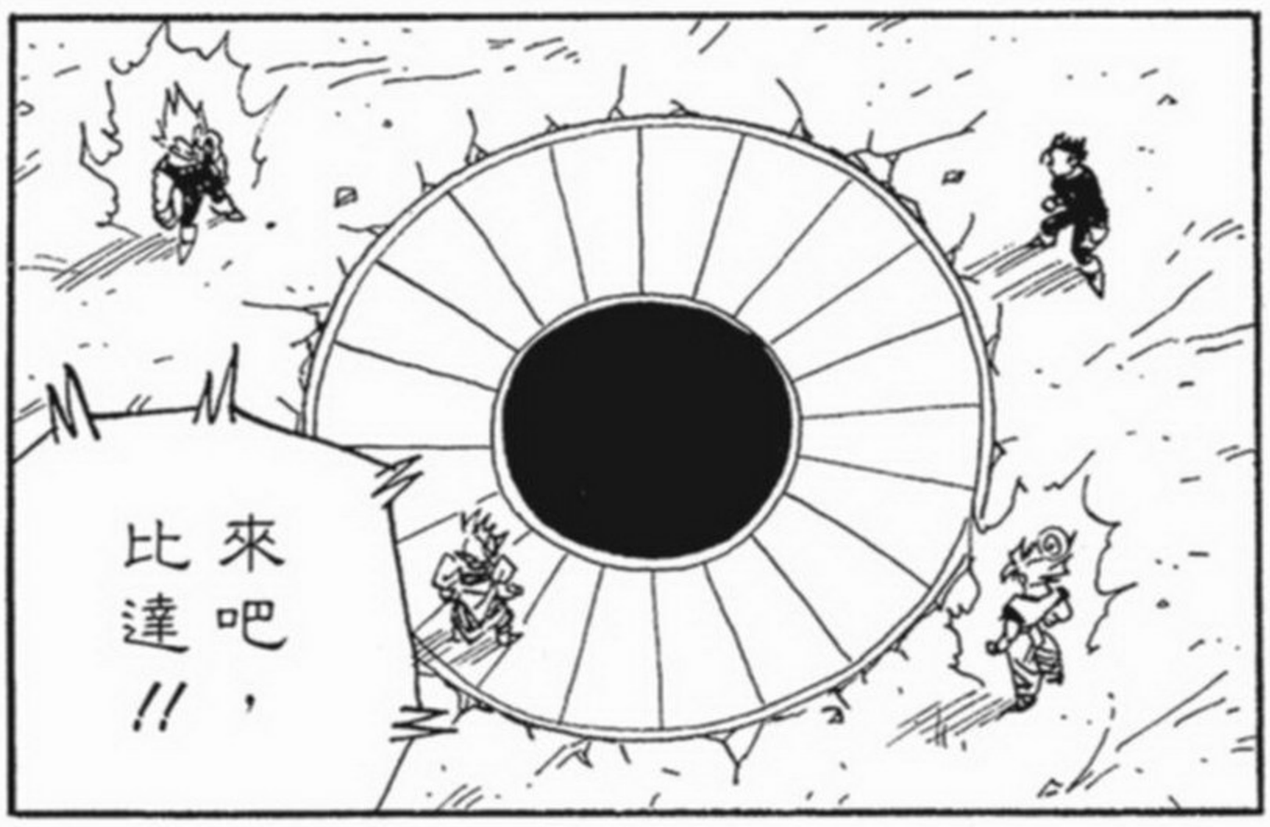
我…
我拒絕!!

界王神他們
打算做甚麼，
跟、跟我的決鬥
完全無關…

Dragonball

DRAGON BALL

四百五十八篇 兩場死鬥



我…我應該已經說過…我…我只是想…跟格古洛比試…

嗄呀

嗄呀

我…我可是高傲的…撒亞人王子…

怎受得了成為你的部下呀!!

即使身心被你支配，唯獨我的尊嚴是不會服從你的!!

……

這…這種情況還是第一次…

這傢伙…竟有這麼強的自尊心…

不用在意的，巴菲迪大人…

不管怎樣，那傢伙的職責只是奪取能量而已。

只要有我在，
就算界王神來到，
也不會有
任何作為…

而且，
大人你不是
一直希望
界王神會死在
你的面前嗎…

難…難以置信，
竟有人可以
在巴菲迪的支配下，
違抗他的命令…

原來你想
跟我決鬥至
這個地步嗎…

比達。

倒不如打開閘門，
讓界王神過來
這裏吧…

要是被他們
強行闖入而造成
太空船的衝擊，
令魔人布歐
擁有十足力量前
甦醒，
那便不大好了。

你說得
有道理…

我明白了…

嗡嗡嗡…嗡

那、那麼，爸爸…

我先走了…

喔！這道門自動打開了!!

因為太空船被毀，他們也會很傷腦筋…

嗯！

加油！

啊，謝謝…

啊！悟飯你等等，還有兩顆仙豆，你先吃一顆吧。你剛才應該消耗了不少體力。

憤怒吧，悟飯…快記起當時氣得跟斯路交手的情景，將你擁有的力量全部發揮出來。

這樣的話…不管對方是這個世上的甚麼人，你也不會輸給他！

嗯嗯嗯…

知道…

可是…爸爸…這麼難能可貴的一天，竟然發生這種事，真是可惜哩…

……

那麼，我走了!!

沙

沙

啊…下層的地板也打開了！

那我們就…直接到魔人布歐的蛋那裏吧！

唰/噠

歡迎。

那就是…魔人布歐的…蛋嗎？

對…

來得正好，界王神…

家父的眼中釘…

我是來打倒你的，巴菲迪。

還要阻止…魔人布歐復活…

很遺憾，
不會像你想像般
進行得那麼順利。
我這邊也有
魔王達普拉呀。

嘿嘿嘿…

要盡快呀，
悟飯先生。
在這段期間，
悟空先生
因傷所失的
能量，
也很可能
會被傳送給
魔人布歐的。

好的！

巴菲迪就由
我來對付吧！

ヒュウウウ……

我不想因為受到你的重創，而成為魔人布歐的能量…

我會以最強力量來盡快分出勝負。

真期待哩…讓我看看你在陰間的修煉成果吧。

果然名不虛傳，力量已在當時的悟飯之上！

!

喝呀!!

這樣看來，
沒法子
速戰速決了…

來吧!!

我要殺掉你
格古洛!!

ゴゴゴゴ

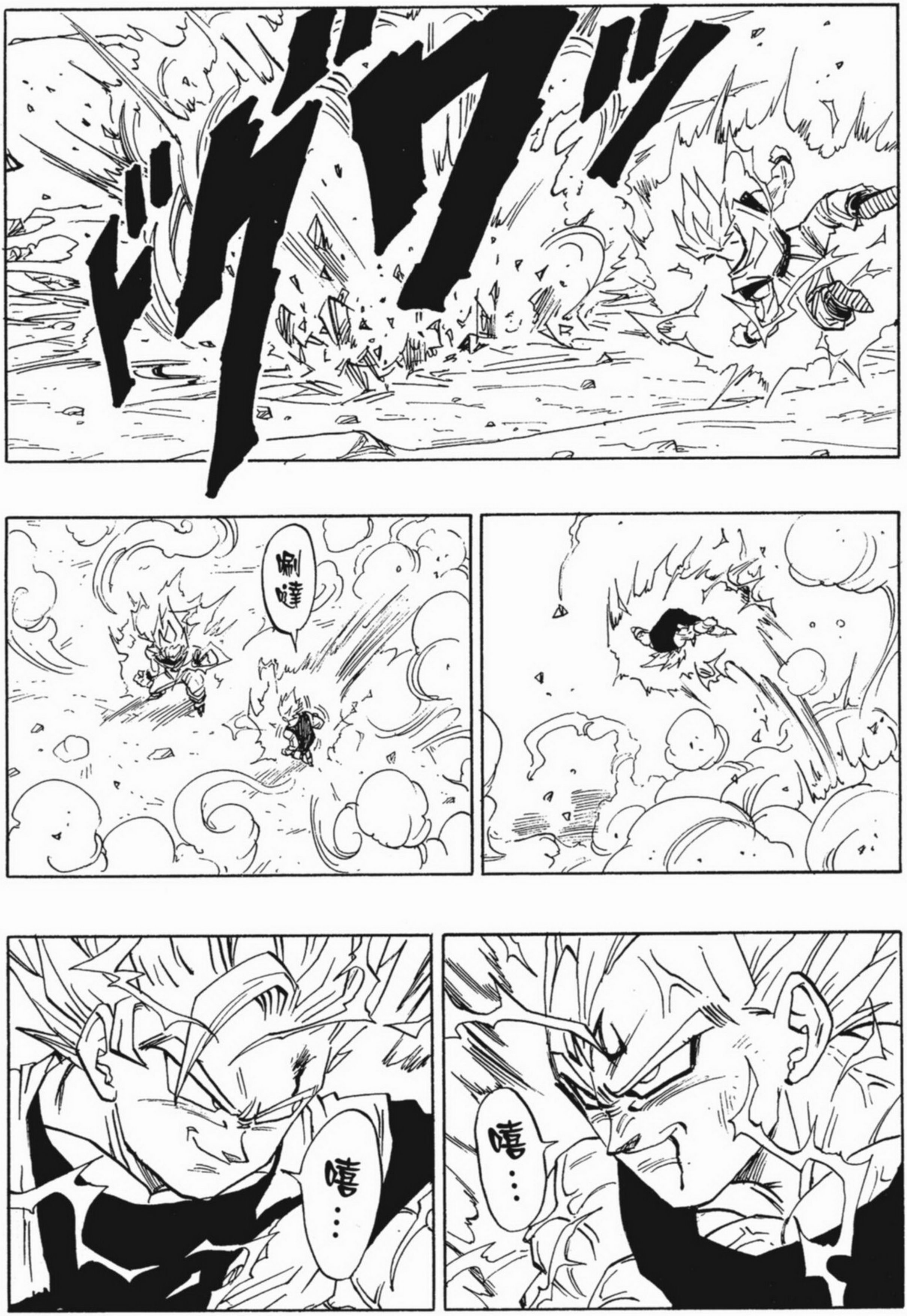
鳴…!!

GUOOOH
KYAA

用力

鳴…!!

鳴喔啊——!!


咻
嘻…
嘻…

Dragonball

DRAGON BALL

四百五十九篇 倒數

咩

達普拉，
為了慎重起見，
還是先問一問，
你可有信心
打敗那個
地球人。

這個當然，
我剛才已經
對他小試牛刀…

肯定可以
收拾他
這種廢物。

……
……

憤怒吧，
悟飯…
快記起當時
氣得跟斯路
交手的情景，
將你擁有的力量
全部發揮出來。

這樣的話…
不管對方是
這個世上的
甚麼人，
你也不會
輸給他！

我…
我很生氣呀！
雖然我
正在動怒…

但…
但要像
當時那樣…

嘿嘿嘿…
就是這樣了，
界王神…
我才不會
像爸爸那樣
被你幹掉的。

因為我的魔力
絕對在爸爸之上，
而且還有
達普拉在…

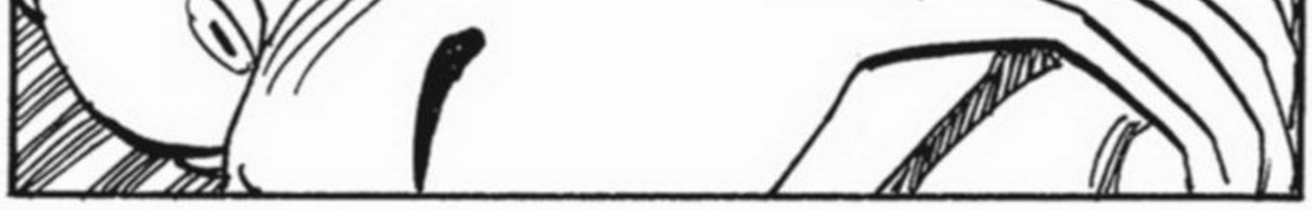
喔!?

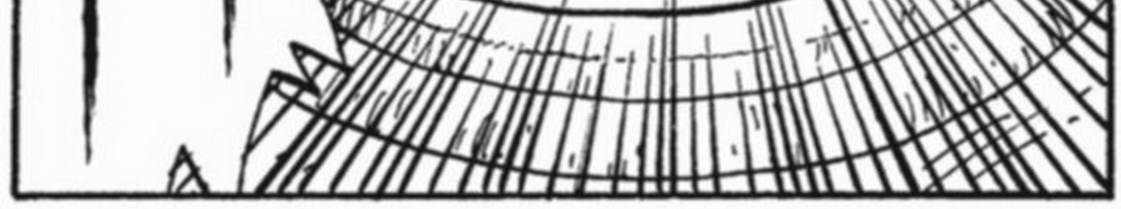
ﾄﾞｸﾝ ﾄﾞｸﾝ ﾄﾞｸﾝ ﾄﾞｸﾝ ﾄﾞｸﾝ…
ﾄﾞｸﾝ ——…

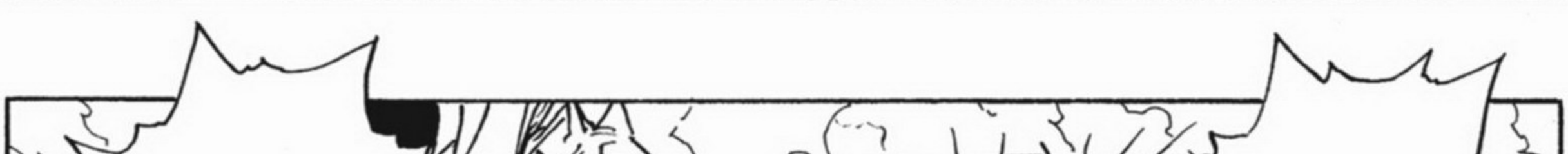
怎……
怎麼會……
沒可能……

這……
這麼快
便……
咚
咚

啊……
甚、
甚麼事!?







能量十足了!!

魔人布歐已經達至最高能量了!!

魔人布歐終於復活了!!

甚…
甚麼…!!

沒…沒可能…
幹…幹嗎…
悟空先生
被吸去的能量…
竟然一下子
便有這麼多!?

對…對了…!!
爸爸正以
超越超級撒亞人的
力量來戰鬥…
大…大概
連比達先生也是…
當…當兩股
強大的力量相遇，
損…損傷程度
自然也大得驚人!!

怎…
怎會這樣的!!
竟…竟然變成這種
最惡劣的情況!!

我完全…
估計錯誤了!!

ゴゴゴゴゴ
ハァ…ハァ…
ズズーーーン
ゴゴゴゴゴ…

喂…喂喂，
好像有一股
強大非常的氣…

是誰的呢…
爸爸他們嗎？

我、我也
不知道…

不過…
為甚麼他們會
不停地轉換
戰鬥地點呢？
這樣根本
趕不及。

完全搞不懂
到底發生了甚麼事…

ドヒュン

ｵｵﾛｵﾛ

ｵｵﾛ

嘎呀

嘎呀

嘎呀

嘎呀

難…難以置信…
我以為自己在
陰間的修煉
已有相當程度…
但沒想到完全是
勢均力敵…

原來你
比我修煉得
更用功哩…

你錯了…
雖然我的確打算
比你更艱苦地特訓，
但你是個比我
更勝一籌的天才…
而這個差距
永遠也不會改變…
就…就在你跟
巴菲迪派出的怪物
交手的時候…
我便清楚明白了…

這是個重大打擊…
所…所以我
暗自下定決心…

對、
對了!!
你故意
被巴菲迪…

嗯…

認識那兩個
現身武術大會巴菲迪手下的人，
看到他們之後都說，
他們比以前變得厲害多了…
於是我思前想後…
心想要是我也受到巴菲迪支配，
不就可以消除你我之間的差距嗎…

事情
就是這樣…

雖然我…
不太喜歡
這個辦法…

……

只是為了變強，
心高氣傲的你…
竟然甘心
被那種人支配？

……

我…
我只是…

我只是…

想回復
昔日的自己罷了!!
我只是想回復成
殘忍冷酷的自己，
心無旁驚地
跟你痛痛快快打一場!!

我不喜歡…
在不知不覺間
受到你們的影響，
而…而漸漸變得
平和的自己…

我…我這種人，
竟然擁有家庭…
還…還覺得也不錯…
更漸漸喜歡了
舒適的地球…

所…所以…
我要回復成
昔日的壞蛋…
就必需受到
巴菲迪的支配!

……

拜他所賜…

我現在
心情好得很…

……
……
……
……
……

真是這樣嗎？

ZZZ…

!!

Dragonball

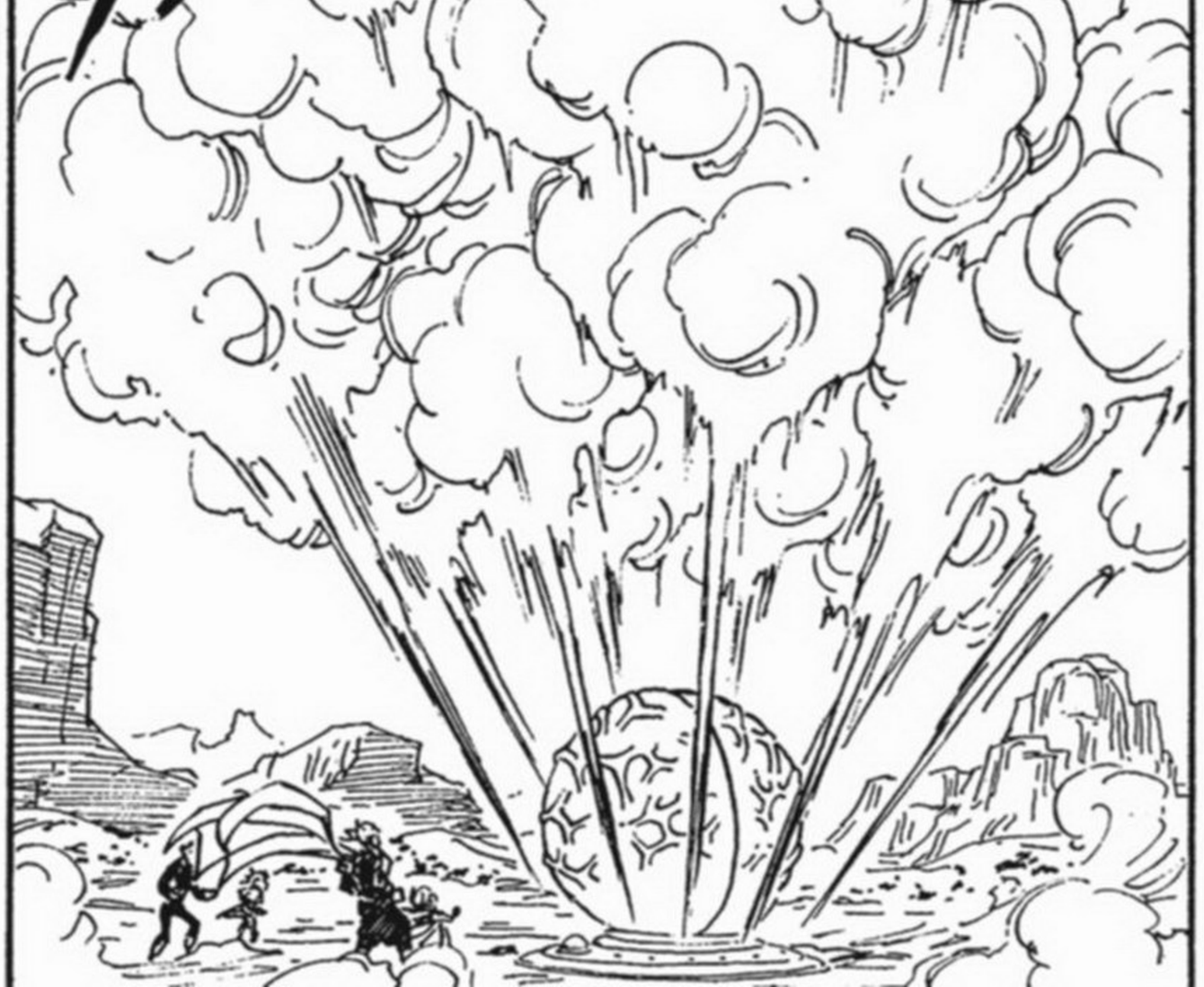
DRAGON BALL

四百六十篇 魔人布歐出現!?

ズゴゴゴゴゴ

出…出来了!!
魔人布欧
出来了!!

ミシャシャシャ



沒、沒希望了…悟飯先生，快逃吧!!

吓!?

說、說這種話，叫我怎樣!!

怎可以…放着這樣不管的!!

你聽好吧!!即使是你們…也絕對贏不了…魔人布歐的!!根本沒有人可以擊敗他!!

留在這裏的話，肯定會被殺的!!

好，出來吧!!終、終於可以看到…爸爸製造的魔人布歐，到底有多厲害了!!

可、可是，界王神大人…

快呀!!

可惡…

反…
反正他已得到
十足能量…

那至少…

!?

嗚啊啊啊
啊——!!

你、你想…
怎樣!!

要作出
最後的反抗!!

ズン

嘖!!

咱

嗚…!!

正、正蠢材!!
這樣做也是
沒用的!!

咤呀!!

ゴク

骨碌骨碌…
……
!!

咚…

ドガン

出來了
!!

魔人布歐
!!

空…
空殼…

……

不…不…
不會的…
應該
不會這樣的…

怎可能…
為…為甚麼…
為甚麼會…
這樣的!?

出來吧…
快些出來吧
——!!

魔人布歐
——!!

……
……

哈…
哈哈…

竟然…
這麼幸運！

巴菲迪，
真可惜哩!!
魔人布歐已被
剛才的攻擊
消滅了!!

大概他
已在長眠的
過程中枯乾，
不管怎樣
輸入能量，
也不能回復至
昔日般頑強!!

胡…胡嗚
嗚嗚…

巴菲迪大人，
不用擔心。
就算沒有魔人布歐，
也還有我在，
而且那個比達
雖非完全，
但也在我們的
支配下…

悟空先生和比達先生，
恐怕應該
正打成平手…

我會制服
巴菲迪，
之後你只要
擊敗達普拉，
便可以
令巴菲迪的野心
徹底粉碎了！

來吧!!
現在才是
悟空先生說的
憤怒時刻!!
請你生氣吧，
然後展示出
真正實力!!

悟飯先生!!
和平日子
快要來臨了!!

不…

吓？

有…
有一股
驚人的氣…

有一股
驚人的氣…
正…正…
正在冒起…

這…
這是…

不對…

叮住

你…
你到底在…
說甚麼!?

這些煙…
正是剛從
那隻蛋裏…
冒出來的!!

甚…
甚麼事？
他們正在看
甚麼!?

?

莫…

莫非…

ゲオオオーーーー

!?

雲…!?
不，這是
剛才的煙
匯聚而成的！

ゴゴゴゴ

喂……

喂呀！那……那是……

難……難道這是……

←接着是四百六十一篇 **這就是魔人布歐!?**

ゴゴゴゴ

呼嗄呀

西望

東張

巴菲迪大人…那…那就是…魔人布歐嗎？

唔…這個…

嗚…嗚嗚…

ガチ…ガチ…

見過魔人布歐的，就只有界王神那傢伙…

請…請問…那就是…魔人布歐嗎？

沒…沒錯…

我…我不會忘記…他…他那張可怕的臉…

唔
唔
唔

喂、喂喂，
看來那個果真是魔人布歐!!

……
竟…竟是那樣…

呼
呼

喂——魔人布歐!!

……

魔人…不是應該…更巨大的嗎…

沒…沒希望了…再也逃不掉…

真是這樣嗎…

雖然他的確擁有非常驚人的氣…

但並不至於無法對付…

那…那是真的嗎!?悟飯先生!!

只要使出實力的話…

嗄呀

嗄呀

嗄呀

嗄呀

可惡!!

且、且慢，比達!!

等一等!!

是氣!!

出現了一股…強勁的氣!!

魔人布歐…最終還是…甦醒了!!

嗄呀…

嗄呀…

哼…

哈哈哈哈哈哈…!!

嘿嘿嘿…
魔人布歐嗎…
還以為他有多厲害，
原來戰鬥值
只有這種程度…

我早就猜到
這樣的了…
格古洛你聽好，
我們現在
經已變得太強了…
強得足以傲視同群！

你本來也一度以為
界王神非常厲害，
但相反地，
他竟然一直都在
驚慌失措…

就連界王神
也覺得很可怕的
魔人布歐，
對我們來說，
根本沒甚麼了不起…

……

不…不對…

你錯了…
這股氣
有些不尋常…

不要再
囉囉唆唆!!

分出勝負之前，
我絕不會
讓你逃走的!!

嗯…

喂、喂呀，
魔人布歐，
我是你的製造者，
畢菲迪的孩子
巴菲迪呀！

從今天起，

我就是：
你的主人!!

就是我令
一直都被封印在
蛋內的你，
從非常長時間的
睡夢中復活的！

哼哼

!!

喂、喂呀!!

怎麼了!!
問候呢，
快跟我問好!!

嗶

喂，聽到嗎!!
我是主人!!
是你的主人呀!!

魔人布歐!!

哈哈哈哈…!!

嘎、嘎、嘎呀呀…

……

嘖…

不過是個笨蛋而已…

我也不知道是甚麼原因，但看來是失敗了…好不容易才令他出來，沒想到只是個又笨又沒力量的白痴廢物…

咔一吱

呃 呃 呃

界王神大人，看來魔人布歐是失敗之作呀！

怎會失敗…

那樣才是魔人布歐…

吓!?

嗚哇!!

ZOO ZOO
GA-GA-ZOO

咚

……

精…
精精…
精彩極了!!

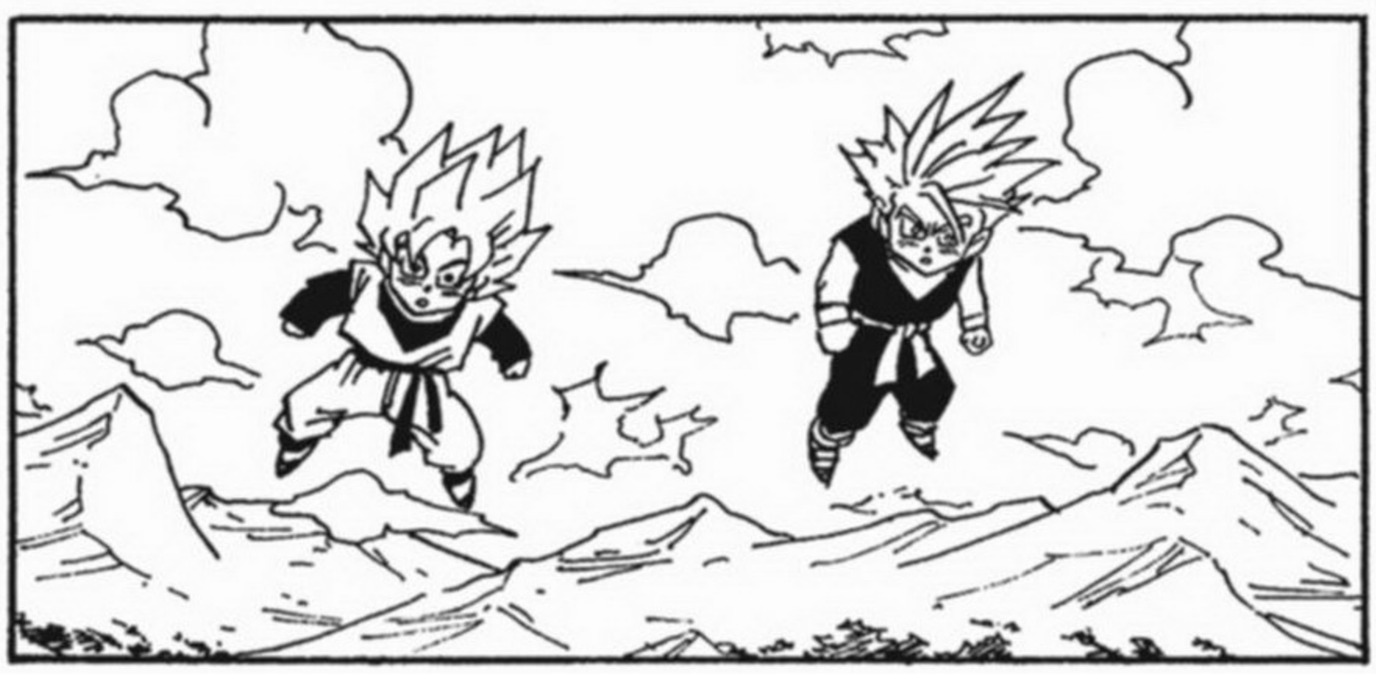
魔人布歐你…
真厲害!!

パチ
パチ
パチ…

パチパチ
パチ…

Dragonball

四百六十二篇 魔人布歐的威脅



去哪邊好呢，杜拉格斯…

嗯～～這個嘛…

這邊的氣令人有點毛骨悚然…

那傢伙該不會就是魔人布歐吧？

魔人那邊看來比較有趣！

嗯!!

ドンッ

ドンッ

出發!!

……

……

剛才的氣變得十分驚人…魔人布歐果然並不是泛泛之輩…

現在並不是做這種事的時候！令那隻怪物出來的，可是我們呀…

……

管…
管他的…

跟我們的
決鬥無關…

大家都會
被殺的!!
是所有人呀!!
包括莊子和
杜拉格斯!!

收…
收聲…

收聲
收聲呀!!

我…我為了
泯滅這種人性，
已將靈魂賣給
巴菲迪了!!

根、根本
不會在乎其他人
變成怎樣!!

……
……
……

你說謊…

你並沒有
完全出賣
自己的靈魂…

我知道了…

決鬥暫且
擱下吧…
你似乎很掛心
魔人布歐那邊，
應該無法
集中精神的了…

比達…

拿仙豆給我吧，
我們兩個
也消耗了
相當的體力哩…

嗯！

ズズズ

只要
齊心合力，
一定可以
打贏
魔人布歐。

ドサ…

儘管你的武功
如何了得…
但依然是
那麼大意哩…

ﾄﾞﾄﾞﾄﾞﾄﾞ…

喝呀!!

是我令到
魔人布歐甦醒的，

那就由我去
收拾他吧。

遲些
再跟你
決鬥吧…

假如我…
還活着的話…

好、好了，魔人布歐！你要聽從我的命令！知道嗎！

我可是你的新主人呀！

你：你想違抗我嗎？我看過爸爸的筆記，所以知道：

將你封入蛋內的咒語：

界王神大人…
魔人布歐
看來就像
小孩一樣吧…

只要打倒
那個巴菲迪，
便不會再這樣
胡作非為吧？

沒…沒用的！
巴菲迪一死，
便沒有辦法…
將魔人布歐
再次封印的了!!

魔人布歐雖然
看似幼稚，
但其實是一隻
很恐怖的怪物！
巴菲迪一定也很快
便會因為難以處理，
而將他封回蛋內…
在那一刻來到之前，
我們只好靜心忍耐…

……
……

我…我雖然
身為界王神，
但也對完全
束手無策的自己，
感到很氣憤…

沒理由這樣的…
本來我很有信心…
可以擊敗巴菲迪
來阻止魔人布歐
復活…

事…事到如今…
早知道
會有你們這些
實力遠遠
在我之上的人類…

便…便可以
用那個方法來
應付了…

吓!?

你…你說…
應付方法…

不…太遲了…
我們已經無法
逃出魔人布歐的
魔掌…

我們兩個
很可能都會
活不成吧…

你在說甚麼！
總會有方法
逃走的!!

來吧，
魔人布歐!!
我的首個命令!!
就是殺掉
那兩個人
!!

布歐！

!!

可惡!!

界王神大人!!

沒問題的!!

我對速度方面很有自信!!

用力

布、布歐在幹甚麼!!

那班人會逃脫的!!

嘩呀

!!!

……!!!……

怎、怎、怎…

怎會這樣…

受死吧——

嗚!!

喝!!

嘻嘻…

ガシッ

哇嗚…

ドガッ

砰

哈哈哈哈哈!!

厲…厲害厲害呀!!

魔人布歐果然厲害!!

嗚…嗚胡…!!

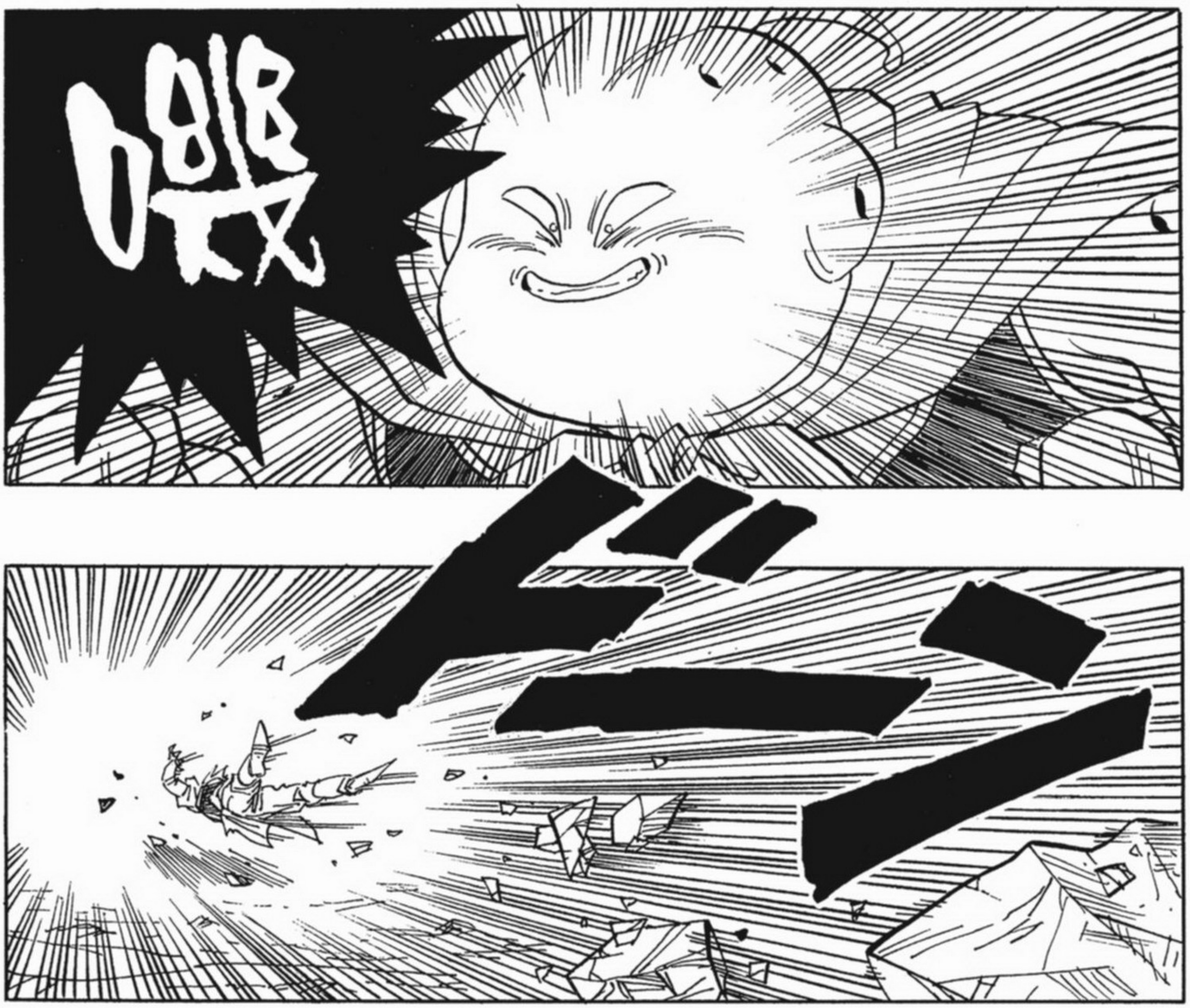
Dragonball

DRAGON BALL

四百六十三篇 壓倒性的可怕力量

啦啦啦啦♪

啦啦啦——啦♪


DOR
DOR

ガーガ

!!

ドゴゴゴ

!!

哈
哈

咚

彈彈

可、可惡～～明明是大好機會…

達達達達

完全猜不透…這…這傢伙有多厲害…

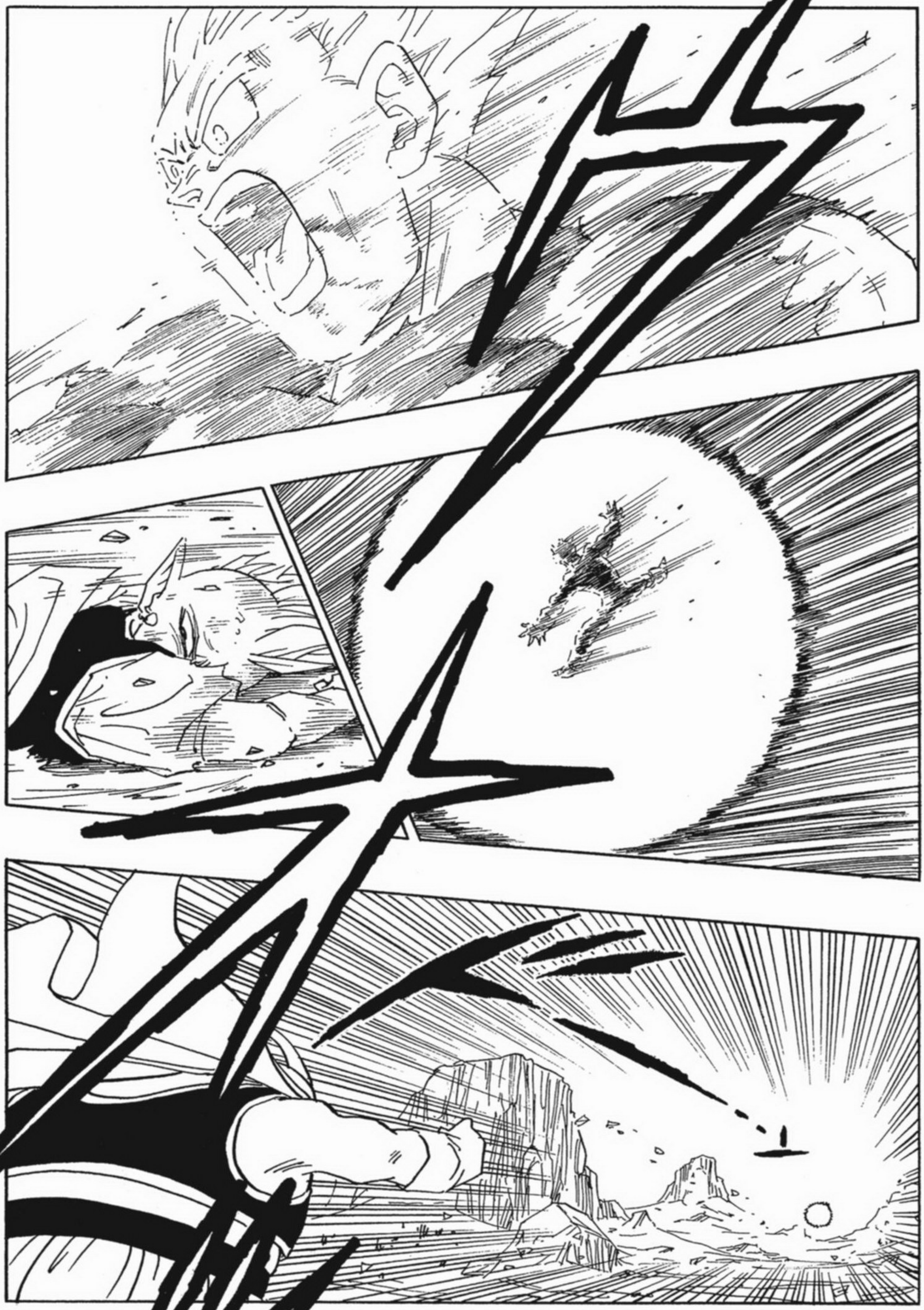
你礙着我呀，

消失吧！

……！

可惡!!

吐ラ



哇哈哈哈哈不見影蹤了!!!!

你就飛到宇宙的邊際吧!!

…嗚…

求…
求求你…

要…
要活下去…

喂！
你剛才
幹了甚麼？

ドオン

喂，夠了！

由你來取
界王神的
性命吧！

肚子餓了，

我要吃掉這傢伙！

吓？

ズドドドド

嗄呀

嗄呀…

幹、幹嗎!?

キーン

啊!!

喂、喂呀，不就是那裏嗎!?

達、達普拉!! 原來你還未死嗎!!

儘、儘管這樣，也用不着這樣做呀!!

悟天！不要變成超級撒亞人，會被發現的。

嗯！

ストリッ

ストリッ

真的哩！那個人被幹掉了吧…

喂喂，杜拉格斯，哪一個是魔人呀！不如去…

咦!?

咦？這班人我們全不認識的。

啊！不是呀，你看！昏倒在那裏的，就是我們在武術大會上見過的怪人呀！

吓？

杜拉格斯，你看那邊！那邊呀！

こそこそこそっ

石像呀～～
為甚麼這種地方…
會有魔童叔叔的
石像呢？

コンコン

真奇怪。

那邊的是
無限哥哥
呀！

搖晃…

啊！

ササッ

呃!!

糟了!!

ドゴゴゴ

呼～～

看來沒有
被發現…

真是的～～

巴菲迪大人…
那傢伙…
魔人布歐…
決不會
成為你的
忠實部下…

總…總有一天，
他一定會
不受控制…
為大人你
帶來災禍的…

ズッ

不…
不趁現在
先將他
解決的話…

收、收聲，
收聲呀!!
你竟敢將我的
魔人布歐…

嗖…

カラン..

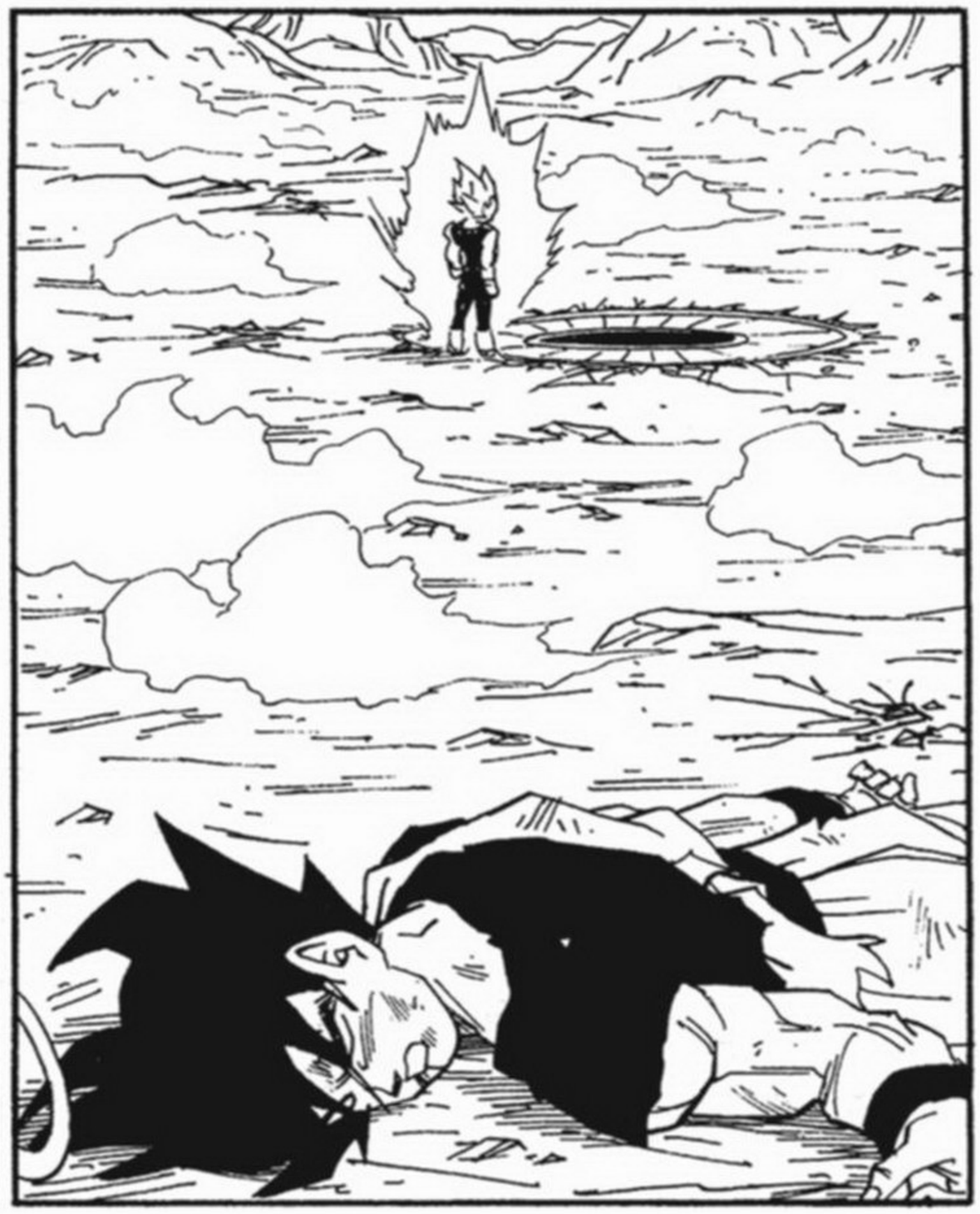
我要

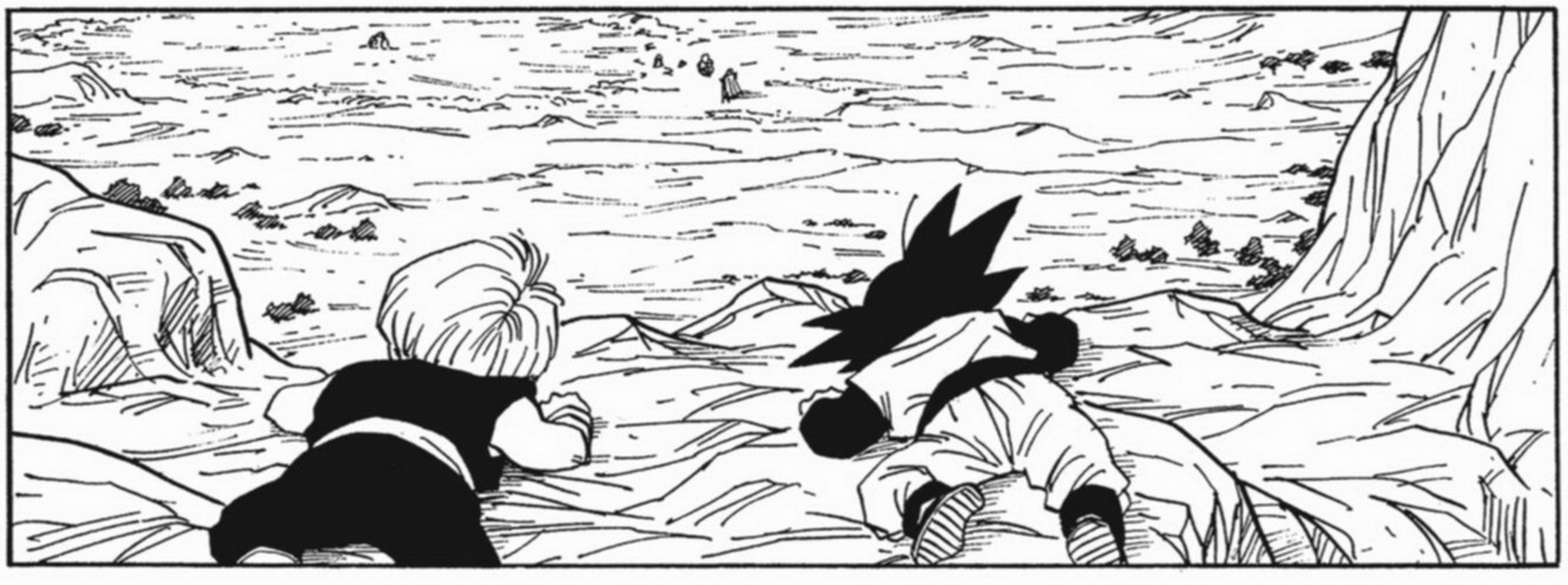
吃掉你…

Dragonball

DRAGON BALL

四百六十四篇 比達最後的敢死戰





吃掉你！

吃掉你！

一口吃掉你！

ドゴ

混帳!!

ドゴ

ビビビビ

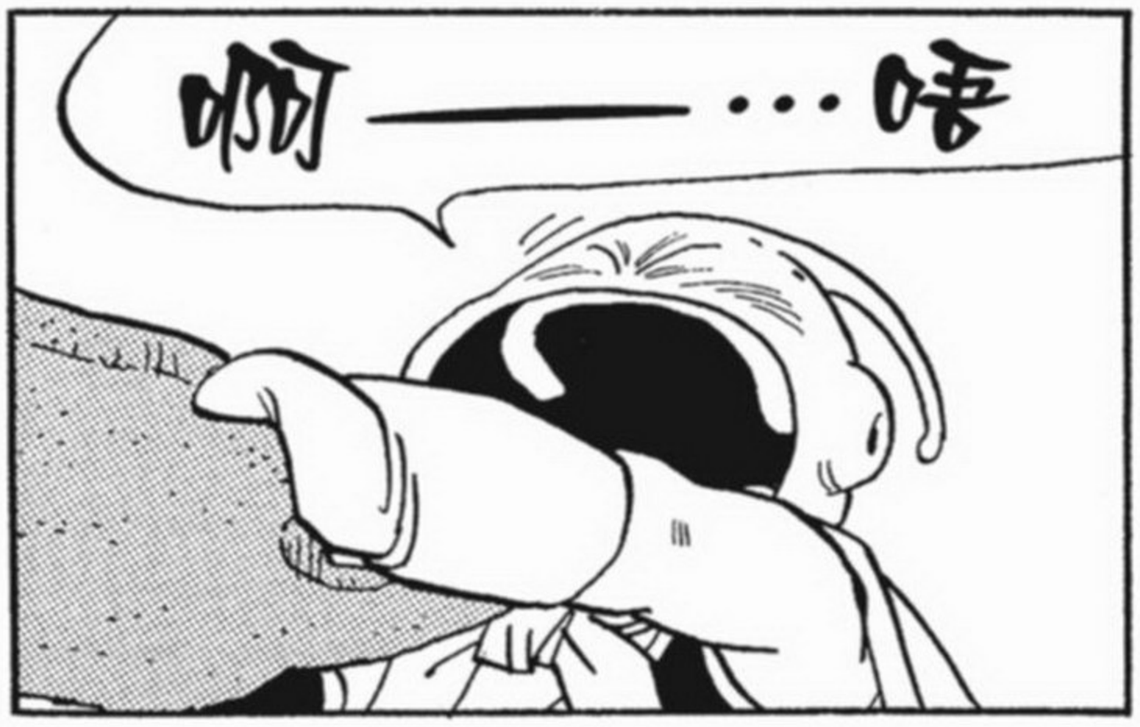
變成曲奇餅吧！

呼

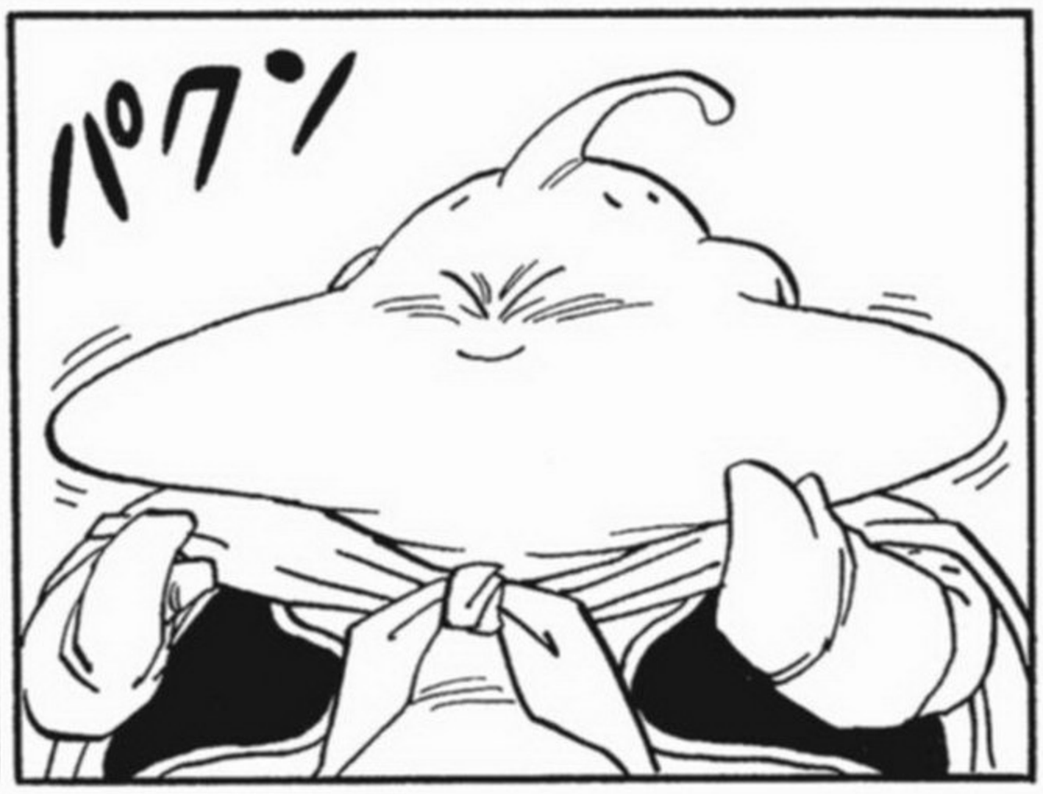
啊呀呀呀…!!

ハ
ッ

ボ
ー
ッ


啊——…唏

バリボリ
モグモグ


パクン
ボーリ

啊!!

太…太精彩了！魔人布歐…哈哈…
……
骨嘟

噫!!
啊！

啊!!
無限哥哥!!

吓!?

你、你們
搞甚麼…

怎會來
這裏的…

咦!?

剛才
明明還是
石像來的!

對了!
我沾到那個
頭上長有角的…
唔…好像叫
達普拉的人的口水，
身體便石化了…

難道就是…
剛才被吃掉的
那個人…

對了，沒錯!
就因為他死了，
無限哥哥才會
回復原狀吧!?

啊…!!

咕嘶…

怎…
怎麼了?

杜…
杜拉格斯他
打碎了
魔童叔叔的
石像…

噫!?

噫噫噫
噫噫…

杜…
杜拉
格斯…

最…最…
最好還是
不要看…

求…
求求你們
不要跟
大家說哩…

悟!!

不要說甚麼？

啊!!

唰!

嗚…甚…甚麼…

這…這一股驚人的氣是…那…那傢伙的嗎!?

難…難…難道是…

魔…

魔人布歐!!

喂…喂喂，魔童叔叔…你怎樣…變回原狀的!?

……

只要…我的頭顱絲毫無損，便可以再生…

告訴我…到底發生了甚麼事…悟空他們呢…

不知道呀，我們也是剛剛來到。

喂…喂喂…那個怪人是甚麼人!?

他…

他就是魔人布歐嗎!?

大概是了…

不…不要說笑了…

這…這股驚人的氣…就是他的吧!?

對了，魔人布歐！也將這傢伙…

也將界王神吃掉吧!!

恩

恩

那…那是…

界王神大人嗎!!

可惡!!

喂、喂，笛子魔童，不要呀!!

你打算怎樣了!!

忍耐一下吧…
我明白你的心情…
但你要忍耐呀！

老實說…
就連你這麼厲害，
也絕不是…
他的對手…

那傢伙被
長矛刺到也
若無其事，
還將對手
變成零食
來吃掉。

嗚…!!

嘻嘻
嘻嘻

將你變成
甚麼好呢～
朱古力～
還是啫喱呢～

嗚…

嗚呼…
……

哈哈哈…

沒想到你也會
有這麼
悲慘的下場哩!!

甚…
甚麼、
甚麼事呀!?

!!

我…
我的…

我的…
太空船呀!!

究竟是甚麼回事!!

豈…豈有此理…

嗚!

吸

!!

爸爸呀!!

比、比達!!
你在…
搞、搞甚麼呀!!

我沒有命令你去破壞太空船吧!!

這個醜陋的白痴就是魔人布歐嗎…

你竟然可以殺死悟飯。

!!

吓?
甚麼!?
爸爸說了甚麼?

…悟…悟飯他…

醜陋?
甚麼來的?

即是說你長得難看死了。

唔!!

KO

我生氣了！
我要殺死你!!

好，既然這傢伙老是跟我作對，已經沒有用了！動手吧！

喂…喂喂…

那…那頭怪物把氣提升得更高了。

真…真是想不到…

我不會獨自走上黃泉路的…

我要你們陪我一起上路。

……!!

比…比達先生…打算拼死一戰!!

嗚喔喔喔喔喔喔喔!!

Dragonball

DRAGON BALL

四百六十五篇 憤怒的魔人布歐

咔
呀!!
咔
咔
咔

ドガガガ

怎、怎麼了!!

你在搞甚麼，魔人布歐!!

厲…厲害!!比達真是強得驚人!!

哈哈!

打得好，爸爸!!

連他也已經超越了超級撒亞人的境界…

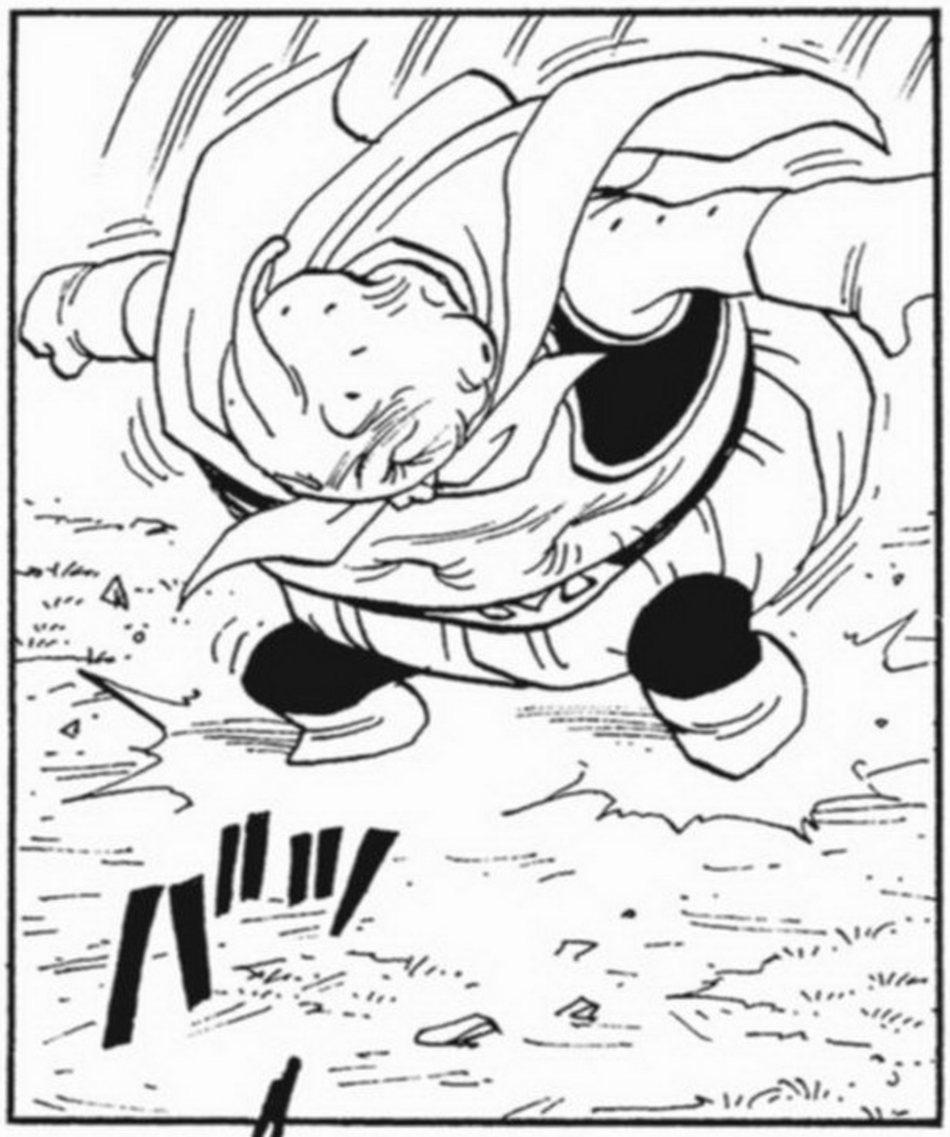
力量真的非比尋常…可能更在…跟斯路交手時的悟飯之上…

…可…可是…就連悟飯也會被魔人布歐所殺…為…為甚麼…魔人布歐竟然厲害至這個地步…

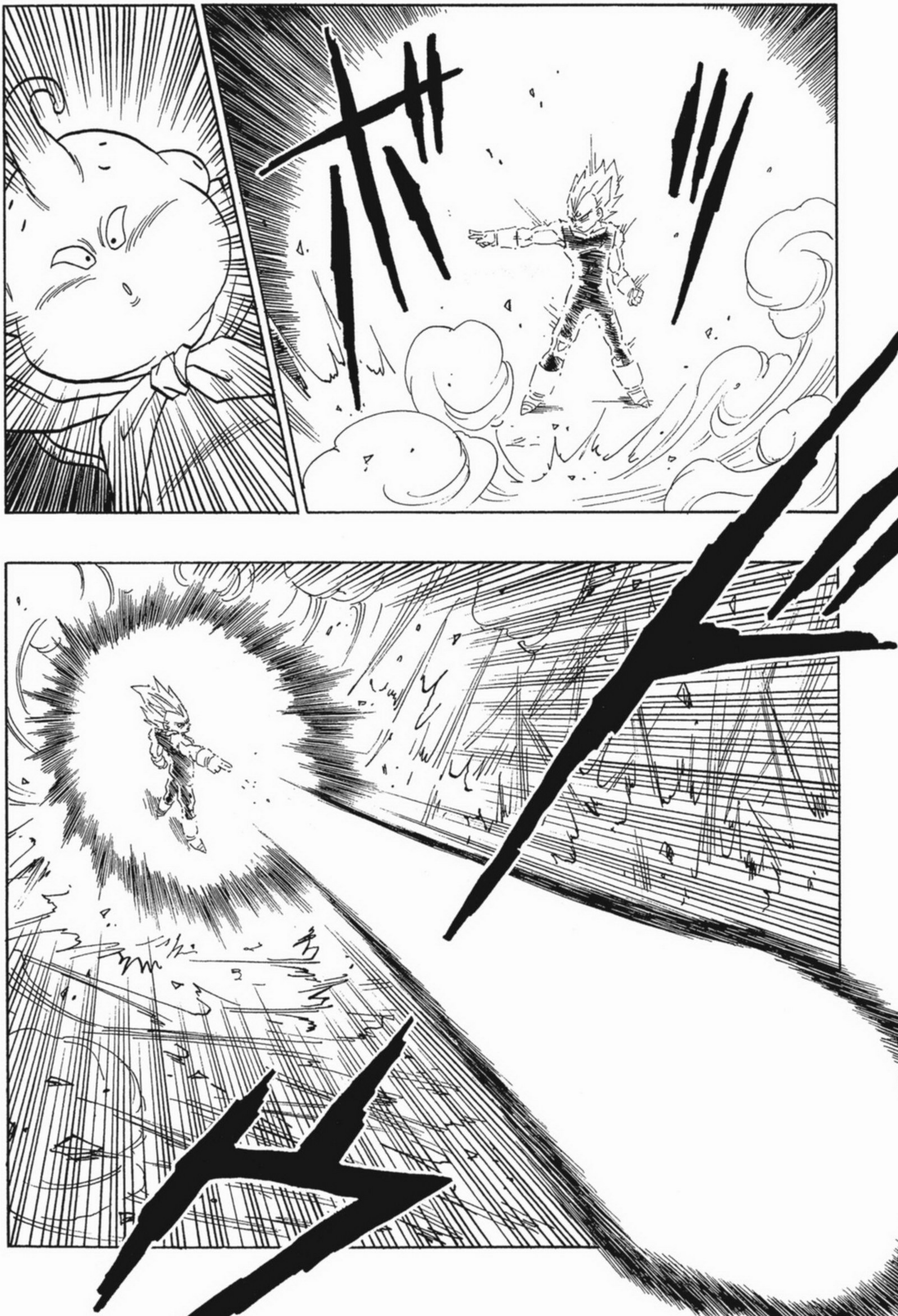
ドガガガ

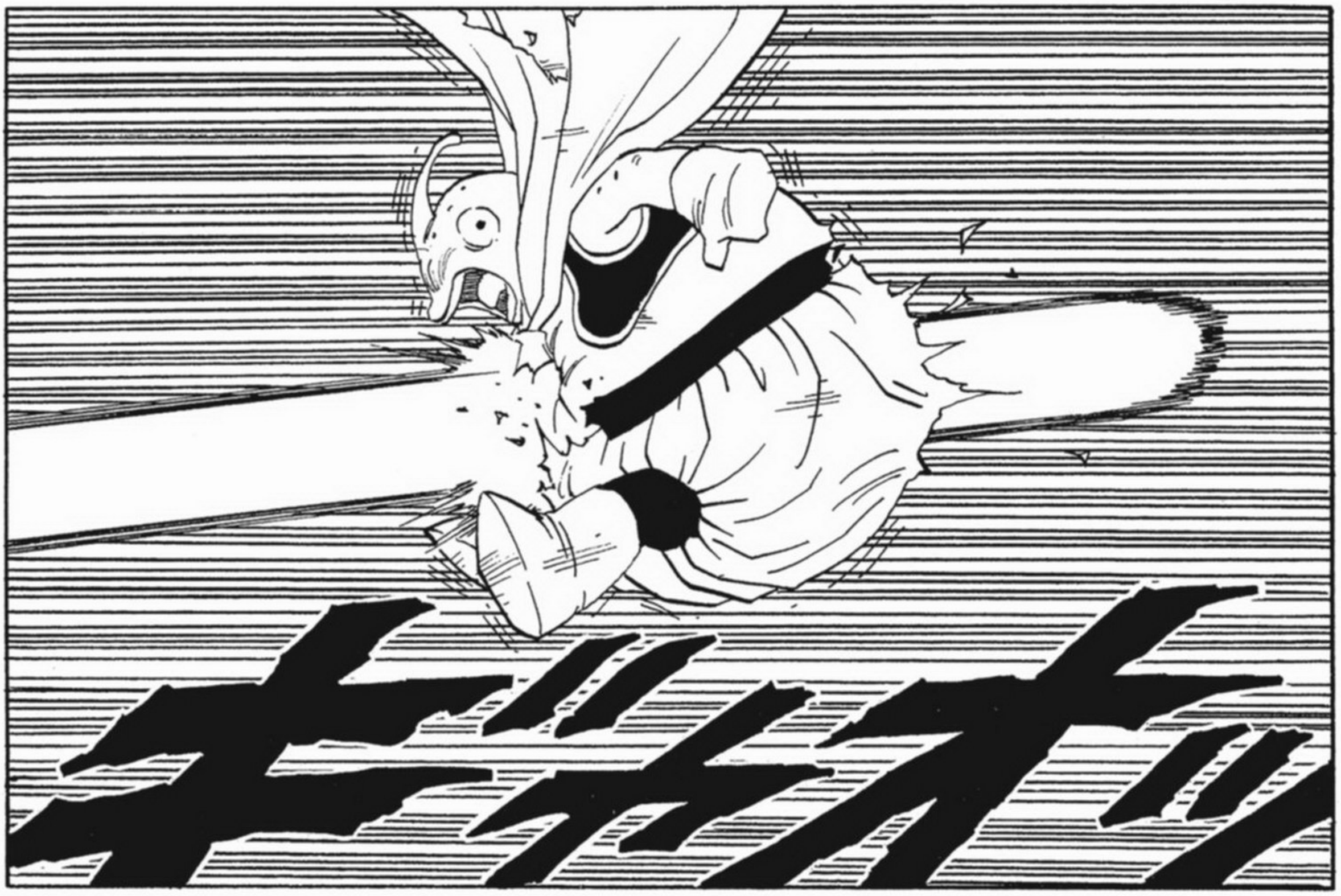
噗噗噗

ポウン



!!




ドゴォ

噫!!

ドサッ

成功了!!

嘿嘿…

慕地

!!

只是…

有點痛罷了。

嘻嘻嘻…

你是…打不死的嗎…

哈哈哈！

做得好，魔人布歐！！幹掉他，幹掉他吧！！

我覺得你……

龍珠

很討厭呀——!!

糟……

糟糕了!!

喂……

喂呀……你、你想怎樣……

防、

防護罩!!

大、

大家

快逃吧!!

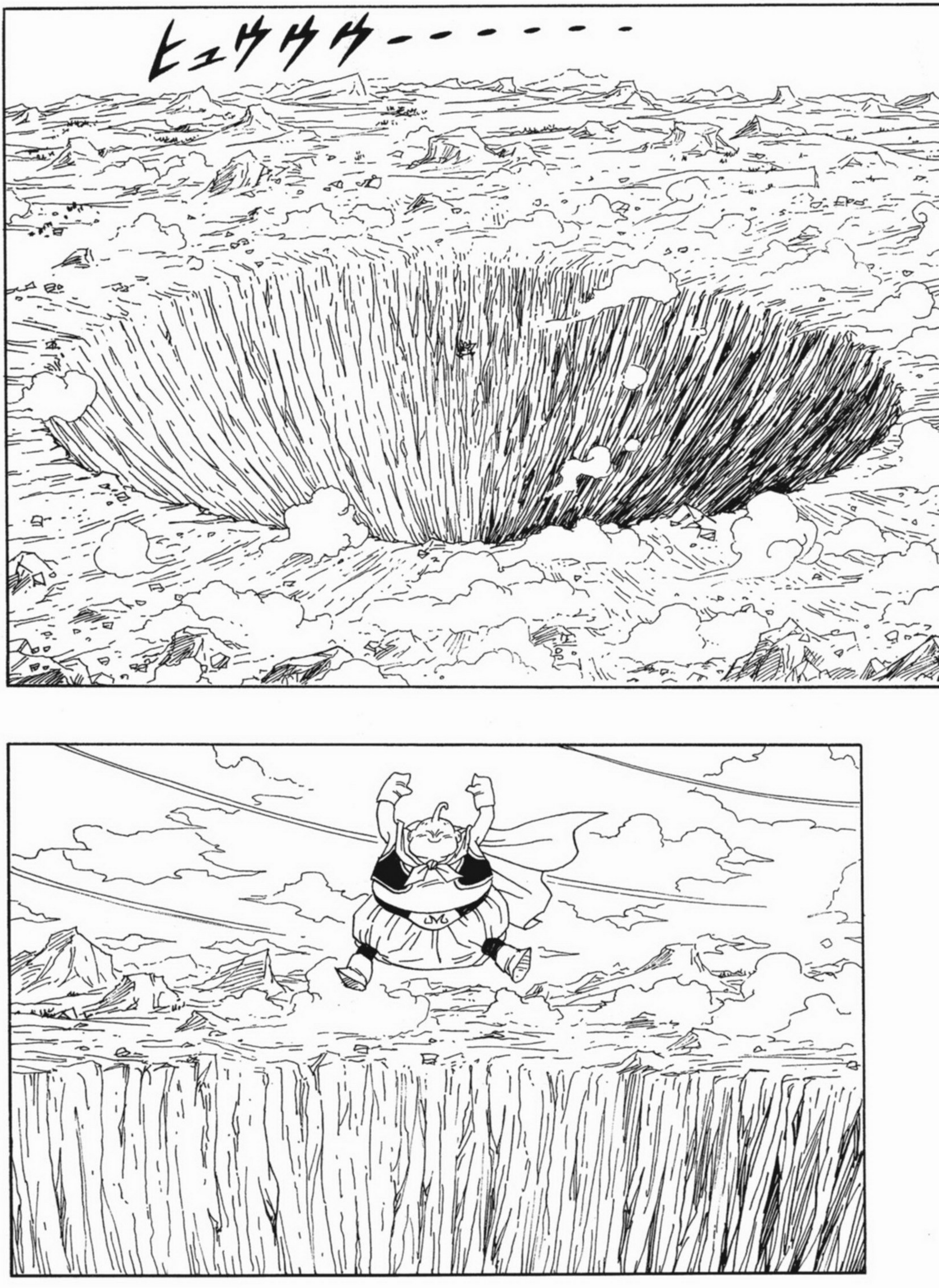
嗚!!

嗚呀!!

唰…

呃…!!

噫噫噫…


ヒュウウウ------

呼…

剛…剛才好險哩…

大家都沒事吧!?

啊…!!

界…界王神大人!!

嗚…嗚呀…

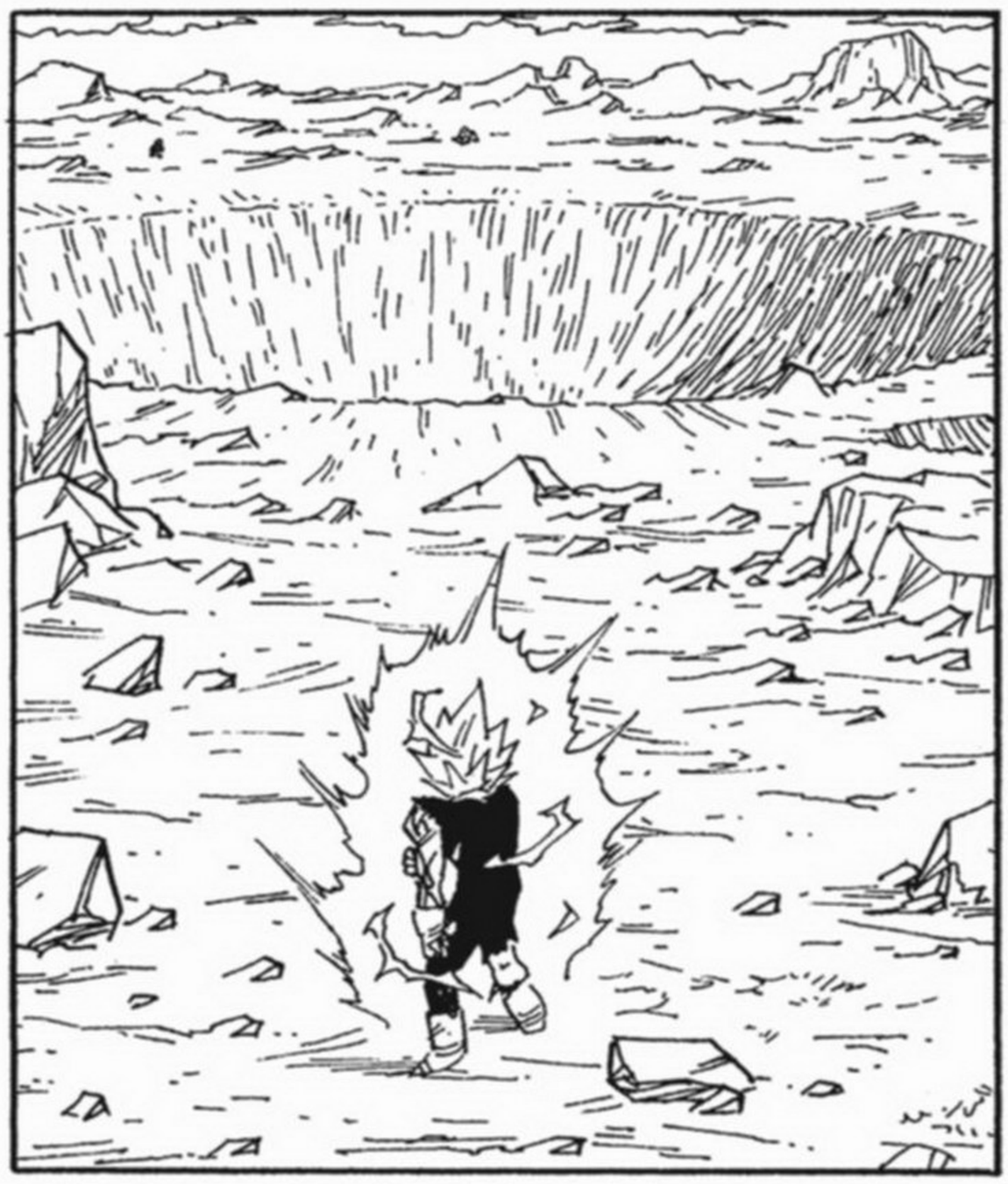
啊…胡…

爸爸!!

Dragonball

DRAGON BALL

四百六十六篇　幕後黑手的下場



呵呵呵…
竟然還未死，
這傢伙真頑強哩。

假如沒有
違抗我的話，
明明可以成為
我的好僕人的，
真可惜哩…

就…就連比達，
也完全不是
他的對手…

悟飯死了…
連正直的世界之王
界王神大人
也被殺害…
這…這個世界
將會變成怎樣…

爸爸…
爸爸才不會…
輸、輸給
那種魔人!!

……

你已經玩完了，

拜拜。

哇達

怎……怎麼辦……

怎樣才可以打倒這頭怪物……

!?

ニュ～～…

搓揉

喋吱

彈～～彈

咦!?

嘻嘻嘻…

這傢伙真噁心…

不知又想搞甚麼…

砰

!!

ズザッ

ドゴォ

ドゴォ

ドゴォ

啦啦啦啦啦～啦♫

噼啪

啊!!

呼…呼…可恶!!

唏!!

咳呀!!

ぞ ぞ ぞ ぞ ぞ ぞ ぞ

バ ギ ッ ッ

ド カ ッ ッ

ガ ッ ッ

哇!!

咚

嘶嗚…

哥…
哥哥
不會死的!!

他…他會…
沒命的!!
悟…
悟空和悟飯…
到底怎麼了!?
都…都已經
死掉嗎!?

忍…忍耐點吧，
杜拉格斯…
你去到也是
於事無補的…
只是白白送死而已!!
反會令比達
為你而操心!!

我不要——!!

嘎呀!!

悟天!!

杜拉格斯!!

我也去!!

豈…豈有此理!!

呀!?

怎…怎麼了!?

剛…剛才的是…甚麼來的!?

ドガガガ

嗨呀…

ゴロゴロ…

唏!!

爸爸!!

叔叔你沒事吧!?

爸爸，振作點呀!!

那兩個豆丁…是甚麼人！

原來還有…同伴的嗎…。

算了…不管他們有多少個人，都是一樣的。

我的魔人布歐可是無敵的呀，你們將會逐一喪命的!!

哇哈哈哈！

魔人布歐
雖然也不可原諒，
但最罪無可恕的
可是你呀，
巴菲迪…

吓…!?

你…
你是…!!

我雖殺不了
魔人布歐，
但要收拾你，
還是綽綽有餘…

哼…
嘻嘻嘻嘻…
正養材!!
殺了我的話，
魔人布歐…
便再沒法
被封住的了！

這…這樣一來，
魔人布歐便會
一直破壞至消滅
全世界為止!!
就算這樣…
你也沒所謂嗎？

即使你沒死…
結果應該
也是一樣…
對吧？

……
……

布…布歐!!
魔人布歐——!!
你在搞甚麼!!
殺掉他!!
快殺掉這傢伙!!

受死吧!!

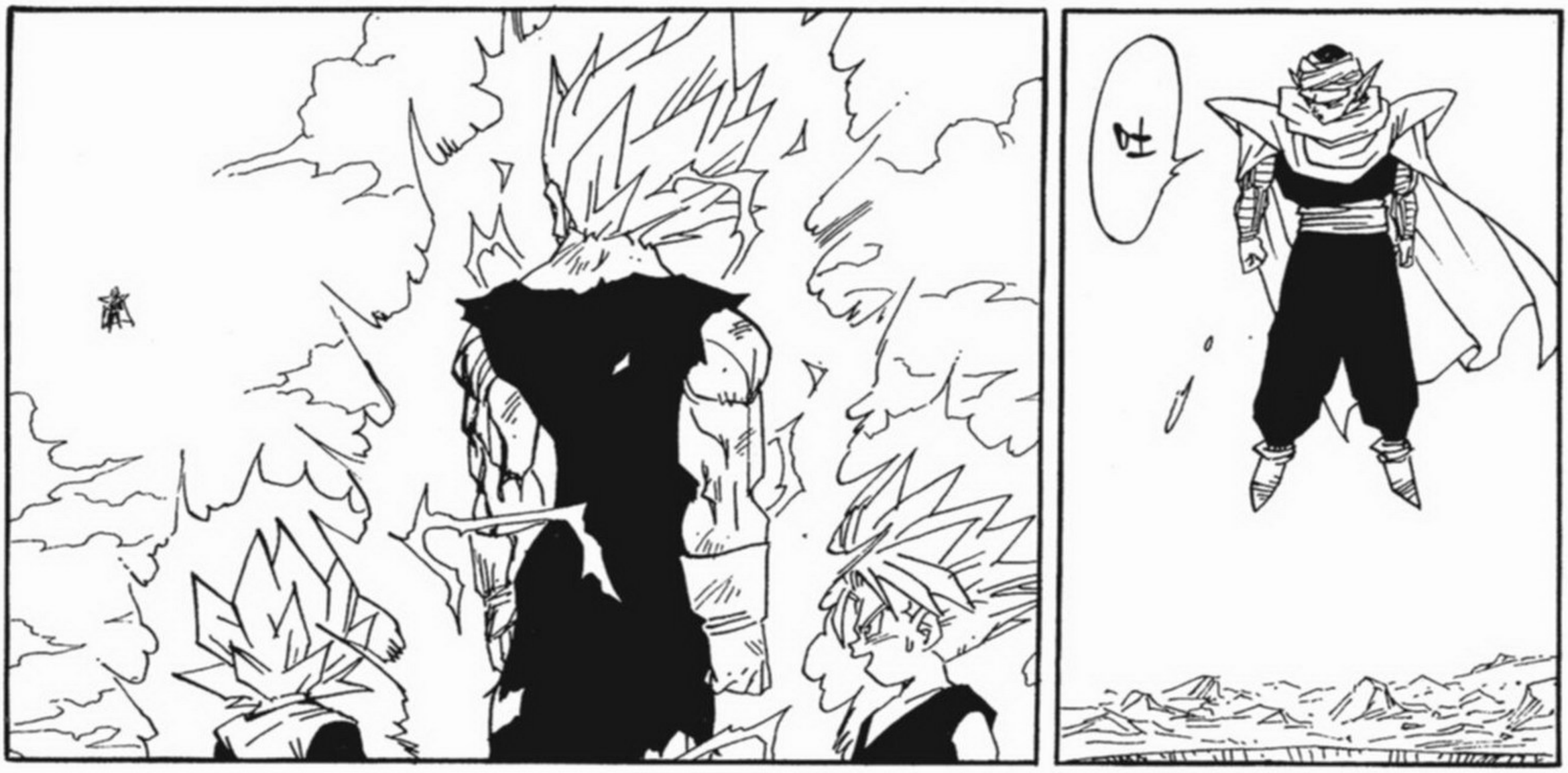
怎……
怎可能……

會……會成為
世界之王的……
本……本大爺……

竟……
竟然被……
這班人……

……

啪啪



←接着是四百六十七篇 **永別了高傲的戰士**

爸、爸爸你…怎麼了？

說甚麼…好好照顧…媽媽的…

你們快到遠處避難吧…

魔人布歐就由我一個人對付…

我、我不依!!我們也要作戰呀!!爸爸你勢孤力弱，會沒命的!!

我們三個聯手，一定會擊敗他的!!

沒用的…要對付那傢伙，就算集合眾人之力…

若只是以普通的戰鬥方法…

吓？

不會的！我們可是很強的啊！

嗯！

杜拉格斯…自你出生以來，爸爸從沒有抱過你一次…

吓!?

給我抱抱吧…

……!?

"ㄏ"!!…

爸爸…搞、搞甚麼！

……

……

停呀…很難為情啊!!

保重了…

杜拉格斯。

吓？

啊!?

噗咚…

ズバッ

叔、叔叔你……

怎麼了!!

喂喂

……!!……

嗑……

啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦啦

剛才是誰打我的～～

那傢伙嗎？

盡量帶他們兩個離開得愈遠愈好，要盡快…

拜託你了…笛子魔童…

唔…嗯…

你打算…自我犧牲吧…

答我
一個問題…

要是我死後
到了陰間的話，
到底可不可以
再見到格古洛？

……
……

……
……

這種時候…
就算說些安慰說話，
也是於事無補的，
我便老實回答吧…

那是不可能的…
你殺過太多
無辜的人…
所以死後便會
失去肉體，
靈魂也會被送到
跟悟空不同的世界…

你的靈魂會在
那裏得到淨化，
記憶亦會消失，
變成一個
新的生命體…

是嗎…

真可惜…

好了，
你們走吧…

要盡快…

…嗯…

ドウッ

可惡!!

我不會
讓你逃的!!

等等!!

魔人布歐!!

要對付那傢伙，
待你擊倒
本少爺之後
再說吧!!

聽到嗎，
你這個難看的
氣球怪!!

明明是個膽小鬼…

還在出口傷人！

ミュウウウ

哦？

喂、喂呀…比達那傢伙打算怎樣!?他會沒命的吧!?

那傢伙…還是第一次…為了自己以外的東西作戰哩…

更準備犧牲自己…

ゲ゙ニニニニ

!!

要擊倒你…
即是要將你
轟至粉身碎骨，
再也無法復原!!

永別了，
莊子…杜拉格斯…
還有…格古洛…
…

鳴鳴鳴

嗚啊呀呀……
呀……

比達!!

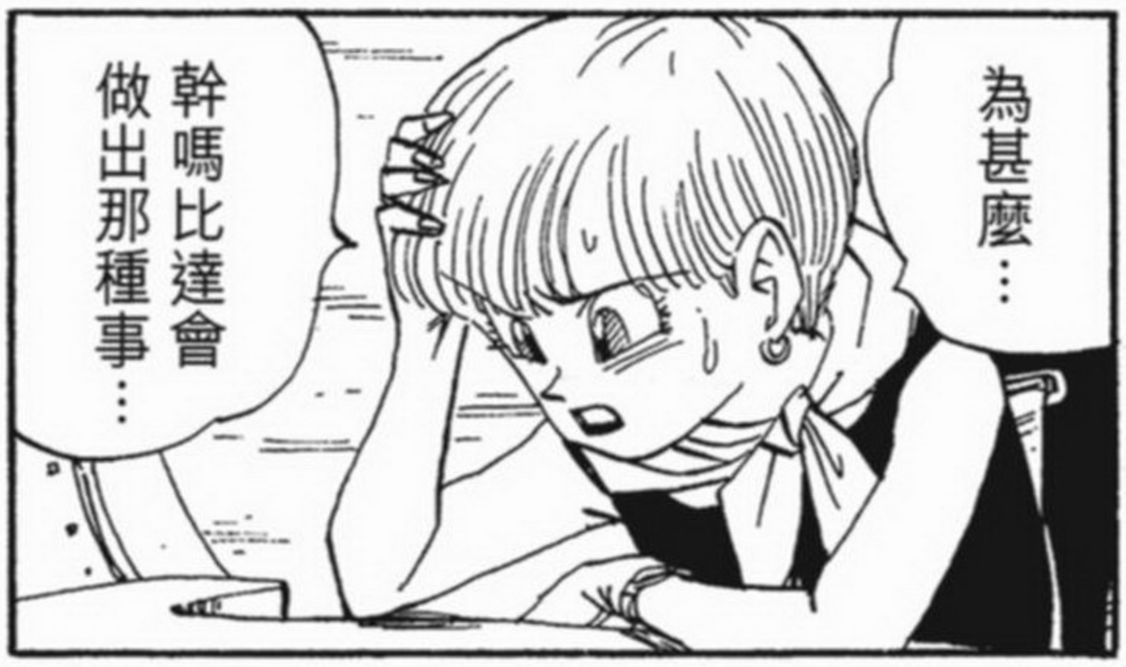
嗚……

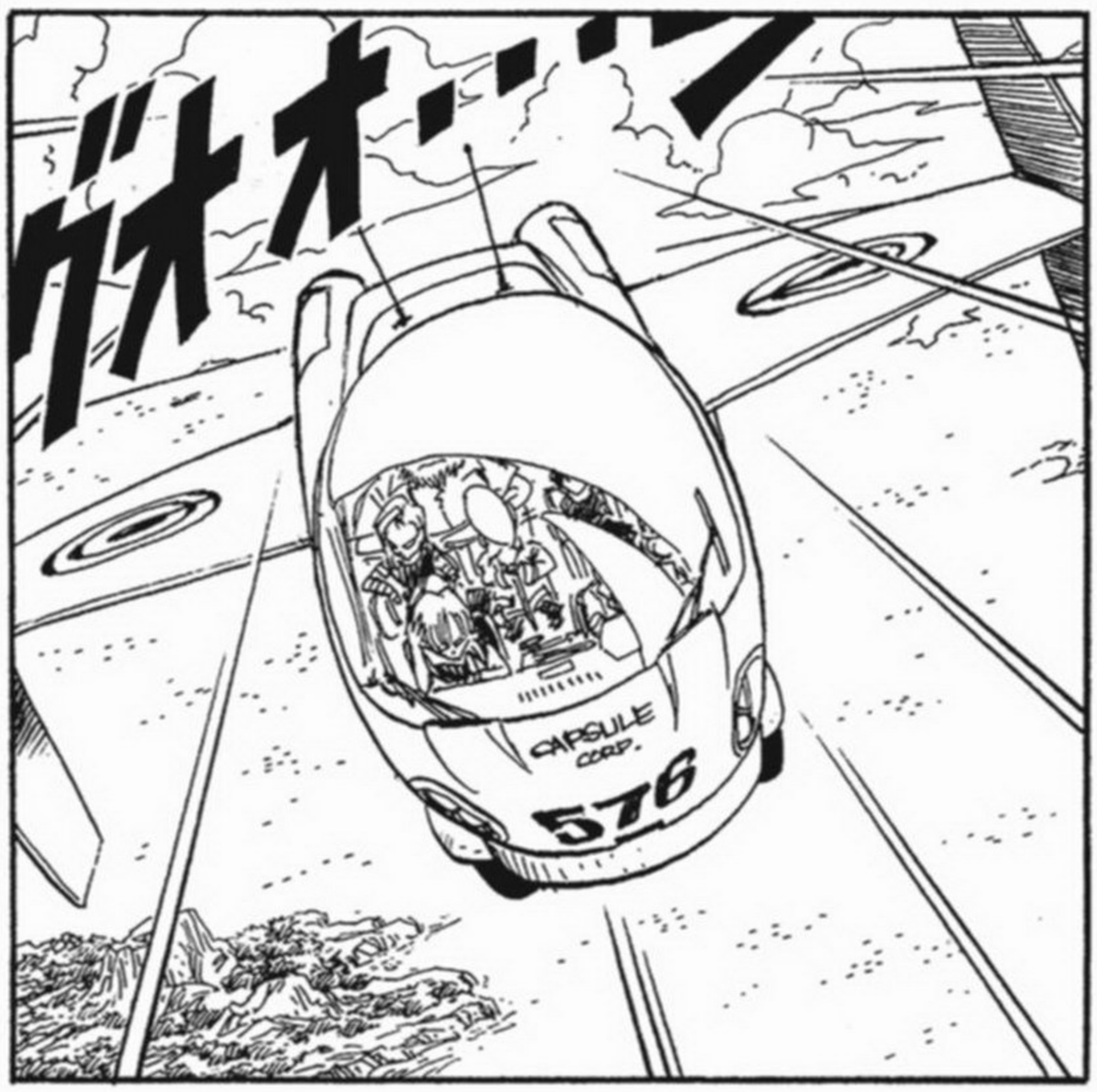
比…
比達…

Dragonball

DRAGON BALL

四百六十八篇　噩夢再現





哎呀呀呀…

CAPSULE CORP.

DD 576

ブアア

甚、甚麼事!?

剛才的…到…到底甚麼回事!?

我…我感到…空氣正在劇烈震動!!

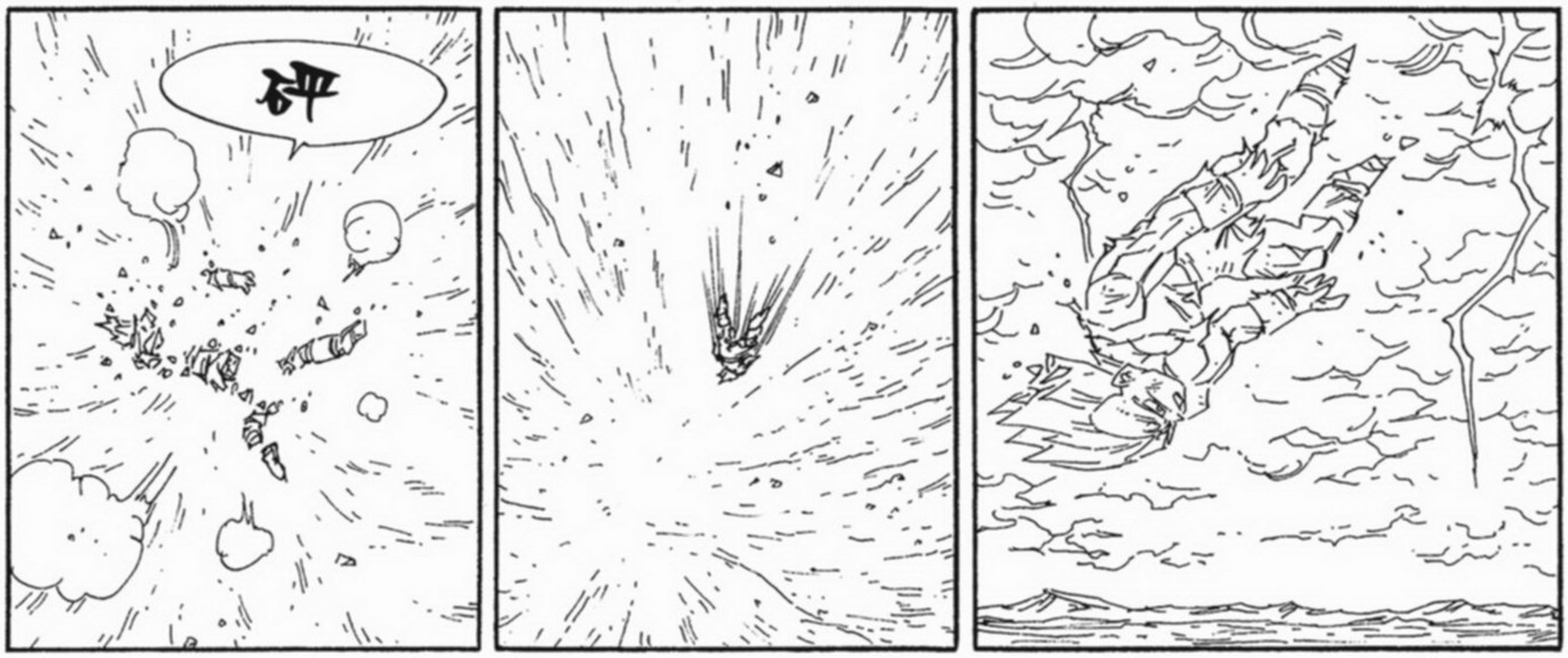
可能…遠處發生了大爆炸吧…

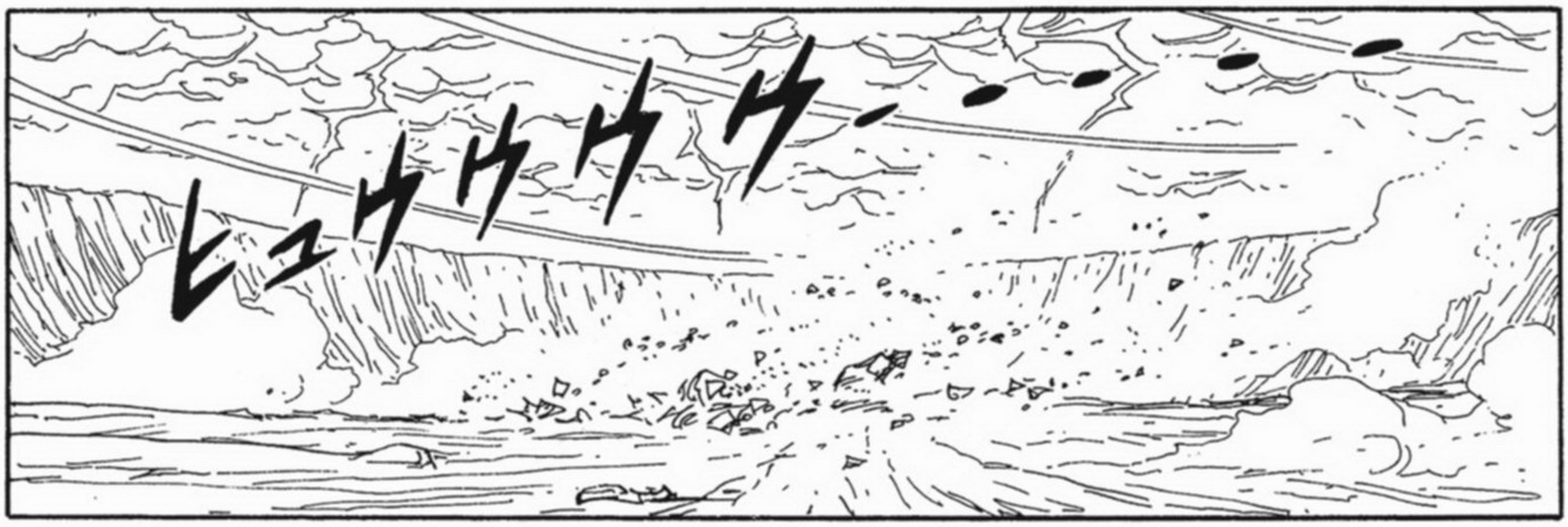
怦怦

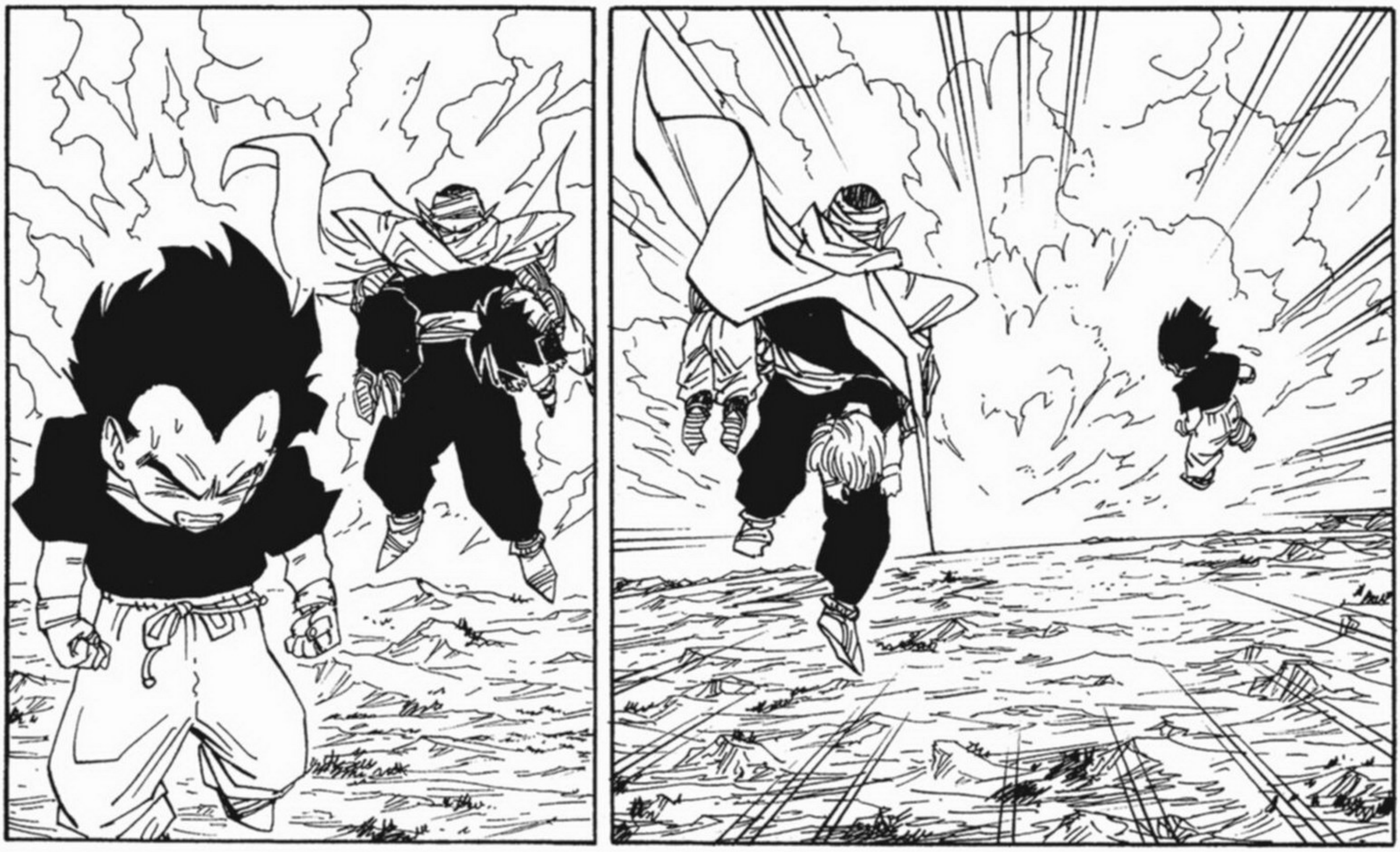
怎…怎會這樣…心…心緒不寧的!?

……比…比達他…

ゴゴゴ


ドサ


ヒュササササー



無限你
幫我帶他們兩個
先回去吧…
我要去看看結果。

啊…
嗯…

一直隱瞞…
反而不大好…

吓？

你待會
幫我轉告給
他們的家人…

雖然不知道
悟空的情況…
但悟飯…
悟飯他已經
被魔人布歐
所殺…

我也是…
從比達口中
聽回來的…

怎…
怎會的…
連悟飯也…

那…
那應該
怎麼辦…

ka-ka-ka-

對了…
若只是受到
輕微損傷，
魔人布歐
還是會再生的…
為免這種情況發生，
便要將他
轟至粉身碎骨…

所以才會
犧牲自己
的性命…

……
……

被那傢伙
所救嗎…

喔喔…

可、
可惡…

巴菲迪！

哼…
竟然…
還未死…

這傢伙
雖然無能，
但真難纏哩…

抽動

抽動
抽動

!?

似乎用防護罩
來擋了一劫…

竟然還在
掙扎求存…
讓我來
送你一程吧。

甚…
甚麼!?

魔…
魔人布歐的
碎片還在…

甚……

甚麼……!?

咕咕……

咕咕咕……

!!

咕咕隆

咕咕隆

咕咕隆

咕咕隆

咕咕隆……

哇～～!!

啪嗒

啪嗒

啪嗒

啪嗒

哇啦哇啦哇啦…

咕咕咕…

啊…

呃呀…

甚…甚…

甚麼一回事!!

バヒュッ

魔人布歐…仍然活着!!

噗!!

嘎嘎嘎嘎

嘎嘎嘎嘎

嘿嘿嘿嘿

嘿嘿嘿嘿

嘿嘿嘿嘿

魔人…布歐…

布…布歐…

喂…喂呀…快…快將我…

回…回…回復原狀…

你…你應該辦得到的…快…快動手呀…我…我會…沒命的…

……

你…你在…幹甚麼!!快動手呀!

你想…被封印嗎!

譁…

嘻嘻～～…

嗚哇——!!好、好呀，魔人布歐做得好!!

……

不過真是豈有此理!!

那…那班人竟敢讓我吃這種苦頭!!

我絕不會…放過那個綠色傢伙和兩個豆丁的!!

我不會毀滅這個星球的…我要折磨你們!!讓你們見識到巴菲迪大人跟魔人布歐的可怕…

魔人布歐…還…還未死…!?

怎…怎…怎會這樣的…比達豈不是…白白犧牲!?

地面很危險!!

你帶他們到天神的宮殿吧!!

只好寄望…他們兩個了!!

雖…雖然希望很渺茫…

將這個星球變成地獄吧，魔人布歐!!

直到那班人出現為止，給我將所有人殺殺殺!!

悟…悟飯先生…

你…你要…你要活着呀…

嗄呀…

嗄呀…

嗄……

Dragonball

DRAGON BALL

四百六十九篇　一線希望

雖然感應到魔人布歐的氣…但卻沒有比達的!!

難…難道…他…他已經…被幹掉!?

連悟飯的氣…也感應不到…到底發生了…甚麼事…

!!

笛子魔童跟無限都仍然活着!!已經回復原狀吧!

他們兩個也許會知道到底發生了甚麼事的!

唰!

不知道
那兩個豆丁
還會睡多久呢…

這個…
應該還要
一個小時吧…

真是受不了…
比達和悟飯
竟然都死了…

他們一定會
哭個不停的…
最糟糕的是，
連悟空也
生死未卜…

對了，天迪…
不，應該是天神…
我可以把家人
全都帶來這裏嗎…

應該不可以吧，
而且就只有
我們的同伴
能夠得救…

你意下
如何…

你才是天神，
依自己的想法
去判斷吧…

我覺得…
沒有所謂。

這個地球
今天仍然存在，
全都是拜大家所賜。
所以這點小事，
根本不算甚麼…

謝了!!

我馬上去
叫他們來!!

這…

這股氣是…

嗨…

悟空!!
原來是
悟空呀!!

你還
活着嗎
!!

我是來問你們
發生了
甚麼事的。

我也是
正想問你
發生了
甚麼事，
你受的傷
可不輕呀!!

悟空叔叔，
我來幫你
療傷吧!!

怎會這樣的…
悟飯和
界王神大人…

甚至連比達
都竟然會
被他幹掉…

魔人布歐的力量，
實在超越了
界王神大人
一直所擔心的
預計範圍…

再這樣
放着不管的話，
豈止地球人，
連全宇宙的生物，
肯定全都會被他滅絕…

不過，
悟空你仍然活着，
真是不幸中之大幸…
可以打敗魔人布歐的，
就只有你一個呀！

你可以在陽間
待一天吧？
即是還有…
一點時間哩…

老實說…

就連我
也沒可能
擊敗他…

吓!?

比達跟我…
幾乎沒有
實力上的差別…
而且比達
經已奮不顧身…
但魔人布歐
還不是安然無恙？

很抱歉，
但真的沒法子
贏得了他。

是…
是嗎…

這樣…

可惡～…
要是比達或悟飯
其中一個
仍然生存，
可能還有辦法的…

不…
即使人多勢眾，
恐怕也是
沒用的…

我們根本
及不上他…

不，並非沒用，
我們還可以
使用合體的…

吓？那是
甚麼來的…

合體…
即是融合吧!!

那是
米路達星人的
絕技哩!!

原來天迪你聽過嗎！
沒錯，這是我
在陰間遇到的
米路達星人身上
學會的絕技：
只要兩個人的
力量和體型近似，
便可以完成
這種合體絕技了。

即是說：
可以二合為一，
成為一個擁有
力量無與倫比的
全新人類。

真是
很厲害的呀！
那兩個
米路達星人的
力量非常弱，
而且很溫順…

但使用了
合體之後，
就變成一個
超凡戰士了！

原…原來如此…
只要悟飯或比達…
其中一個仍然在生，
便可以跟你…
使用那招合體…

變身成
超級戰士，
便有可能挑戰
魔人布歐了!!

不過…
學會這招之後，
我也從沒試過…
因為陰間裏面，
根本沒有人
跟我的力量和
體型相若…

再加上，
我花了差不多
一個星期，
才學會這一招…

無論如何，
還是行不通吧…
哈哈…

不、不對，
並非沒可能呀!!
悟空你很快便會
返回陰間吧!!

死去的悟飯和比達，
不就會在那裏嗎!!
那便可以合體吧!!

不…不行…
就算合體了…
悟空也無法
再到陽間…

而且，
比達也不會
在悟空的
那個世界…

莫…
莫非我們…

正…正處於
最惡劣的
形勢…

……
……

正在裏面睡覺的…
悟天和杜拉格斯，
力量和體型
都幾乎一模一樣。

不就可以
合體嗎？

對、對呀，
波波先生!!

原來還有
這一着哩!!

笛子魔童！
我會將合體教導給豆丁們
直至最後一刻，
但只有這一點時間，
其實是非常不夠的。

之後便要
麻煩你代我，
帶領他們
好好練習了。

好，
我明白了！

太好了太好了!!
有希望了!!

他們兩個豆丁，
也許辦得到!!

可是…

到杜拉格斯和悟天
學成合體為止，
應該要花上
好一段時間…
在那之前，
魔人布歐手下的
犧牲者，
大概會有
相當的數量吧…

萬一人類
因而滅絕…不，
地球很可能
也會被毀滅…
這是一場…
輸不起的賭注…

就算被他滅絕也好，
只要你們跟龍珠還在，
便可以令世界回復原狀！

好、好吧！
總之我先去
帶大家過來！

嗯。

!!

怎麼了…
天色突然
轉暗的！

這…
這是…

神龍會
出來嗎!?

為…
為甚麼…

集齊龍珠的應該是
莊子吧!?

她應該還未知道
來龍去脈的，
到底為甚麼要…
呼喚神龍呢!?

對了!!
比達在
武術大會會場上
殺了很多人…

所以…
她打算
令那些人復活！

糟…
糟糕了！

要是現在
實現了三個願望，
便要在一年後
才可以再次…

我馬上去
阻止吧。

可惡…
莊子他們的氣，
很難找哩…

唔～
唔～…

唰!

找到了!!

來，
說出願望吧。

我可以為你
實現任何
三個願望。

CAPSULE CORP.

那…那那…
那是
甚麼來的!!

噫噫!!

騙…
騙人…

呃…
怎說好呢…

勞煩你!
令今天
死去的人
復活吧!

哎呀!
壞人除外!

這樣
可以吧。

謝了。

好的,
已實現了
第一個願望。

說出第二個
願望吧。

糟…糟了!!竟然來不及!!

悟空!!

悟空!!

天迪…你聽到嗎!?他們已經實現了一個願望呀!

這…這樣嗎，那請你跟神龍說，不要其餘的兩個願望了。

既然只是實現了一個願望，只需等四個月，便可以再次使用。

是、是嗎，我明白了!

啊，還有，請你轉告無限大家都在這裏，所以我會負責帶他們過來。

好的，我知道了。

神龍，剛才的願望便夠了!謝謝你!

那麼，下次再拜託你了!

轟隆

那麼，再見。

到…到底是甚麼一回事，悟空…

剛才究竟發生了甚麼事…

…我…我確實被達普拉殺了的…

但…但現在又活過來…實在難以置信…

…怎…怎麼了？

天色突然間轉暗，然後又突然亮起來…

Dragonball

版頭大特輯

DRAGON BALL

四百五十六篇
宿命的決鬥
孫悟空對比達

DRAGON BALL

四百五十七篇 比達的自尊

DRAGON BALL

四百六十一篇
這就是魔人布歐!?

SCAN BY C.C

DRAGON BALL

四百六十七篇 永別了高傲的戰士